107E JAARGANG — NO.: 104 WOENSDAG 9 MEI 1990

AMIGOE

Prekè

Who's afraid of Rignald Yankee?

Raul Castro:

VS moeten ophouden

HAVANA - De Cubaanse vice-president Raul Castro, broer van Fidel, heeft dinsdag de Verenigde Staten in zeer ruige bewoordingen gewaarschuwd te stoppen met hun militaire manoeuvres voor de Cubaanse kust. "Stop screwing us around" luidde de tekst op de poster die de generaal zal versturen naar "mijn beste vriend Cheney", de Amerikaanse minister van Defensie Richard Cheney.

Reeds in Barcelona

Samaranch ziet één Duitsland

MADRID - Juan Antonio Samaranch gelooft dat tijdens de Olympische Spelen in Barcelona over twee jaar de DDR en Bondsrepubliek een ploeg zullen afvaardigen.

"Maar", voegde de voorzitter van het IOC (internationaal Olympisch Comité) toe, "we moeten echter niet vooruitlopen op de politieke ontwikkelingen."

Samaranch deed zijn uitspraak na een onderhoud met de Spaanse premier Felipe Gonzales. Hij sprak met Gonzalez over de vorderingen van de voorbereidingen op de Olympische Spelen. Volgens Samaranch zit momenteel schot in de bouw van de talloze accommodaties.

De voorzitter van het IOC merkte ook op dat Catalonië en Litouwen op dit moment niet in aanmerking komen voor een eigen NOC (nationaal Olympisch comité).

Beide voldoen nog niet aan de eisen. Voorwaarde is onder meer dat op zijn minst vijf nationale sportbonden door de internationale bonden worden erkend. Dat is op dit moment niet het geval.

Vrouwelijke veteraan



■ *MOSKOU - Een veteraan uit de laatste Wereldoorlog met haar talrijke onderscheidingen op haar jas heeft in haar hand een foto van toen zij nog een jeugdige soldaat was. Deze scene speelde zich af in het Bosljoj theater tijdens de herdenking van het feit dat 45 jaar geleden de overwinning werd behaald op het Duitse leger.*

Niet alleen aandacht Oost Europa

EG gaat hulp aan Latijns Amerika en Azie opvoeren

BRUSSEL - De Europese Commissie is van plan de hulp aan Latijns-Amerika en Azie fors te verhogen van 1,58 miljard ECU in de periode 1986-90 tot 2,9 miljard Ecu voor de jaren 1991-95 (een Ecu is Nf 2,30). Daarmee wil ze de indruk wegnemen dat de EG zich alleen voor Oost-Europa interesseert.

EG-commissaris Abel Matutes, die dinsdag dit voorstel toelichtte, toonde daarbij zijn reserves ten aanzien van een Amerikaans voorstel om de Westerse hulp aan Midden-Amerika en het Caribisch gebied te coordineren. De EG staat daar op zich positief tegenover maar wil zich in die regio politiek en economisch blijvend doen gelden. Matutes waarschuwde voor "Eurocentrisme", waarbij EG-steun alleen zou terechtkomen bij de nieuwe Oosteuropese democratieën.

De Commissie wil verder dat voortaan de nadruk komt te liggen op economische hulp die de ontwikkeling van de particuliere sector in de betrokken landen ten goede komt. Alleen aan de armste landen zou nog ontwikkelingshulp moeten worden verleend.

MIDDENAMERIKAANSE TOP IN GUATEMALA

Panama weer bij regionale leiders

Demobilisatie van contra's

EL ALMENDRO - Een groep van tachtig contrarebellen heeft dinsdag als eerste zijn wapens overdragen aan de troepen van de Verenigde Naties na het akkoord dat verleden week werd bereikt met president Violeta Chamorro. De contra's verwisselden ook hun door de VS geleverde gevechtstenues voor burgerkleding en rubberlaarzen. Ondertussen bereiden de presidenten van Midden Amerika zich voor op hun komende top-conferentie in Guatemala waarbij ditmaal niet politieke kwesties zoals het bereiken van de vrede in Midden Amerika aan de orde zullen komen maar zaken als de schuldenkwestie en andere financiele en economische kwesties. Ook Panama zal daarbij van de partij zijn. Dit werd bekend bij de machtswisseling in Costa Rica.

De contra's hebben vorige week ingestemd dinsdag hun wapens over te dragen na een akkoord met de Nicaraguaanse regering waarin zij de rebellen economische zekerheid en veiligheid garandeert. De Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) zal hen bij terugkeer naar het burgerleven voorzien van voedsel en gezondheidszorg.

OP 10 JUNI

Volgens een OAS-woordvoerder hebben zich 13.900 contra's verzameld in de vijf veiligheidzones die onder internationaal toezicht staan en zijn nog drieduizend anderen onderweg naar de zones. Op 10 juni moeten de contra's volledig zijn gedemobiliseerd.

De Verenigde Staten hebben de rebellen jarenlang bewapend en gefinancierd in hun strijd tegen de linkse, Sandinistische regering. Ongeveer dertigduizend mensen kwamen om tijdens deze bloedige burgeroorlog. Voor miljardenschade is daarbij ook aangericht en het hele leven raakte ontwricht.

"Ik ben bereid een risico te nemen voor de vrede", zei contrastrijder Armando Orozco die als eerste anti-Sandinistische guerrillastrijder zijn geweer overhandigde. De voormalige boer zei terug te gaan naar zijn vier kinderen. "Nicaragua heeft nu een wettige regering", aldus Orozco.

De presidenten van de zes Middenamerikaanse landen zullen van 15 tot 17 juni bijeenkomen in Guatemala om de ontwikkeling van gezamenlijke economische en sociale projecten te bespreken. Ook de kwestie van de buitenlandse schulden zal daar aan de orde komen, zo heeft dinsdag de nieuwe president van Costa Rica, Rafael Angel Calderon, bekendgemaakt. De ministers van Financien van Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Costa Rica en Panama zullen samen een agenda voor de top opstellen.

Panama zal voor het eerst (weer) deelnemen aan het Middenamerikaanse topoverleg, dat wordt gehouden in Antigua. In het verdere verleden was Panama al eerder betrokken bij het Middenamerikaanse gebeuren zoals de pogingen tot een Middenamerikaanse markt te komen. Later nam Panama deel aan het zogenaamde Contadora-overleg waarbij geprobeerd werd de vrede terug te brengen in Midden Amerika. Bij de Contadora-groep genoemd naar een vakantie-oord en eiland in Panama behoren ook Colombia, Mexico en Venezuela.

NIEUWE GEZICHTEN

Volgens de Guatemalaanse president Vinicio Cerezo is een gemeenschappelijk standpunt wat betreft de schuldenproblematiek noodzakelijk met name tegenover de Club van Parijs, een informele groep van Westerse schuldeisers. Over deze kwestie zal men dus onder meer zijn hoofden buigen tijdens de Middenamerikaanse top. Bij voorgaande gelegenheden werd steeds nagenoeg alle aandacht op deze topconferenties opgeeist voor de vrede in Midden Amerika en dan met name in Nicaragua. Daar is nu een burgerbewind aan de macht. En in het buurland El Salvador is men nu zover dat regering en guerrilla aan tafel gaan zitten om over een bestand en de vrede te praten.

De nieuwe top zal zich ook kenmerken door het feit dat in landen als Costa Rica, Honduras en Nicaragua een nieuwe president aan de macht is en die van El Salvador is ook nog aan de eerste helft van zijn termijn bezig.

REVOLUTIE

"We moeten een blok vormen om te kunnen concurreren met Europa, Azie en de VS", zei Calderon tijdens zijn eerste persconferentie als president. Hij wees ook op de bittere noodzaak voor internationale samenwerking bij natuurbescherming en kondigde "een milieubeschermings-revolutie" in Costa Rica aan.



■ *SAN JOSE - De nieuwe president van Costa Rica Rafael Calderon (links) met zijn echtgenote Gloria bij aankomst in het nationale stadion van de Costaricaanse hoofdstad voor de inhuldigings-plechtigheid in aanwezigheid van talrijke regeringsleiders onder wie de Arubaanse premier Nelson Oduber namens het koninkrijk der Nederlanden. (AFP-satellietfoto)*

Calderon beëdigd als president Costa Rica

SAN JOSE - Oscar Arias, de Costaricaanse president die in 1987 de Nobelprijs voor de Vrede ontving, heeft dinsdag in het voetbalstadion van San Jose de macht overgedragen aan Rafael Angel Calderon, die met zijn 41 jaar de jongste president is die het land ooit gekend heeft.

Onder de buitenlandse gasten die de ceremonie bijwoonden waren de Nicaraguaanse president Violeta Chamorro en haar collega's uit Honduras, El Salvador, Panama en Venezuela. Aan het hoofd van de Amerikaanse delegatie stond de echtgenote van de president, Barbara Bush. De Nederlandse delegatie werd geleid door de Arubaanse premier Nelson Oduber.

De hoge gasten werden op het vliegveld ontvangen door Arias, de man die het enige Middenamerikaanse land zonder leger in de schijnwerpers bracht door een vredesplan voor Nicaragua, El Salvador en Guatemala te ontwerpen. Dit plan is - zij het met horten en stoten - toch tot uitvoering gebracht. Ondanks de aanvankelijke tegenwerking door Washington.

Door extreem-rechtse milities

Vredesvoorstel gedaan aan regering in Bogota

BOGOTA - Vijftien extreem-rechtse "Zelfverdedigingsgroepen" hebben de Colombiaanse regering een vredesvoorstel gedaan. De gewapende groepen uit Magdalena Medio (Centraal-Colombia) zijn bereid tot demobilisatie en hun wapens in te leveren, zo heeft een woordvoerder van de groepen verklaard.

Ivan Roberto Duque verklaarde dat de strijdgroepen bereid zijn hun wapens over te dragen omdat zij hun taak om het gebied van linkse rebellen te zuiveren hadden vervuld. De vijftien groepen die tussen de vier- en vijfduizend leden tellen, zijn volgens de regering verbonden met de Colombiaanse drugshandelaren. Duque zei te hopen dat de overdracht van de wapens op dezelfde manier zou kunnen geschieden als bij de guerrillabeweging M-19. De groepering demobiliseerde in maart van dit jaar.

De gesprekken met de autoriteiten zullen worden voortgezet, aldus de woordvoerder van de strijdgroepen.

Vijftien kamers-villa in Soweto

Mandela's in nieuwe woning

JOHANNESBURG - Nelson en Winnie Mandela hebben onlangs hun intrek genomen in hun riante villa in Soweto. Dat hebben buurtbewoners dinsdag verklaard.

Buren verklaarden dat de Mandela's al enkele dagen geleden uit hun vorige huis in de wijk Orlando waren getrokken om het nieuwe huis - enkele blokken verderop - te betrekken. Het vijftien kamers tellende huis steekt behoorlijk af tegen de rest van de armoedige zwarte voorstad van Johannesburg.

De Mandela's keerden na de vrijlating van de ANC-voorman naar hun huisje in Orlando terug. Nelson en Winnie woonden daar al voor 1962 toen Nelson werd opgepakt. Vooraanstaande wijkbewoners vonden het optrekje echter te nietig voor de zwarte leider en drongen er bij Mandela op aan om hun riante villa te betrekken.

OPBRENGST BOEK

Winnie Mandela heeft het nieuwe huis voor een groot deel betaald uit de opbrengsten van haar boek "Part of my soul" waarin zij verhaalt over haar leven met en zonder Nelson Mandela. Zij moest regelmatig aanvallen incasseren over de bouw van het luxueuze pand omdat veel zwarten in Soweto in veel armere omstandigheden leefden of zelfs helemaal geen dak boven hun hoofd hadden.

Het huis - dicht bij de woningen van de Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu en ANC-voorman Walter Sisulu - heeft jarenlang leeg gestaan en is door vandalen volledig ontdaan van zijn electrische leidingen en riolering. Voordat de Mandela's erin konden trekken moest het huis voor een bedrag van tachtig mille worden opgeknapt. Veiligheids-functionarissen vinden de villa uit het oogpunt van veiligheid een ramp. Door de ligging op een heuvel en de hoge muren rond het huis is het volgens hen een makkelijk doelwit voor aanslagen.

Paus aan jasje getrokken



■ *VERACRUZ - Groot was de belangstelling voor het pauselijke bezoek aan Veracruz. Op het vliegveld was het al een heel gedrang. Tijdens het voorbijgaan van Johannes Paulus II zag een der vrouwen kans hem aan zijn toog te trekken. (AFP-satellietfoto)*

Elisabeth Cardoso

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse zangeres Elizeth Cardoso, die tot de topzangeressen behoorde in de Bossa-Novatijd in het begin van de jaren '60, is op 69-jarige leeftijd overleden.

Wie is er bang voor Centro Pro Arte?

Pauze-rel rond heren-jasjes verstoort formidabel toneel

GISTERAVOND vond de premiere plaats voor Curaçao van het toneelstuk 'Wie is er bang voor Virginia Woolf?' van Edward Albee, met in de hoofdrollen Pleuni Touw en Hugo Metsers. Het is een goed stuk en het werd over het algemeen goed gespeeld. We waren gewaarschuwd dat het schokkend kon zijn. Dat viel mee. Ik denk dat de tijd hier verzachtend werkt. We zijn meer gewend, dan de mensen in de tijd dat het toneelstuk voor het eerst werd opgevoerd.

Het schokkendste toneel vond gisteravond niet in de zaal van CPA plaats, maar in de hal in de pauze. Bij de aanvang van de pauze bleken er vier grote politieagenten in de hal te staan die iedereen die geen colbertjasje aan had (van de heren), buiten de deur zetten. Nu zijn er velen die hun jasje in de zaal laten liggen, die mochten het alsnog gaan ophalen. Voor de overigen was men onverbiddelijk. Natuurlijk werden er onmiddellijk jasjes geleend en uitgeleend. Dat mocht echter niet. Ook het jasje van de echtgenote of vriendin was niet geldig. Een politieagent legde uit: 'Dat is een vrouwelijk jasje. Het moeten mannelijke jasjes zijn.'



■ *Yankee: in CPA-uniform.*

Een oudere heer, keurig aangekleed, maar... geen colbertje, werd er uitgezet. Da zag Mark van der Valk, de manager van het Plaza Hotel. Die Gaf hem toen zijn jasje, met het gevolg dat de heer Van der Valk samen met enige toeristen en inwoners van Curaçao buiten de deur werd gezet.

Op het toegangskaartje voor de schouwburg staat: *'Het is verboden met ongepaste kleding het Theater te betreden'* en *'Ta estrikamente prohibi pa drenta Teater bisti for di ordu'.*

GEPAST

Maar wat is *gepaste* kleding? Ik zag een heer in een t-shirt,. maar met een jasje erover heen. Dat was gepast, hij mocht blijven. Een andere heer met een blauw gestreept overhemd, een felgekleurde das en een bruin colbertje dat zoveel maten te groot was dat de mouwen ver over zijn handen hingen en de schouders op zijn ellebogen, was ook gepast gekleed, evenals een dame in shorts en een andere dame in afgeknipte spijkerbroek. Maar heren in een overhemd met lange mouwen en een keurige stropdas werden de deur uitgezet.

De directeur van Centro Pro Arte, de heer Rignald Yankee, vertelde, dat er twee of drie mensen toch naar binnen waren gegaan, hoewel de portier had gezegd dat ze niet binnen mochten zonder jasje. De heer Yankee vond het beter niet te bekvechten en wilde ook niet het toneelstuk onderbreken door deze mensen de zaal uit te halen, dus hij belde de politie. Die kwamen met vier man sterk om deze mensen in de pauze te verwijderen.

GEZAG

Volgens de heer Yankee is het via de kranten zeer goed duidelijk gemaakt dat onder gepaste kledij een colbert wordt verstaan en zou nu iedereen dat moeten weten. Als men dan toch naar binnen gaat, ondanks het verbod, *ondermijnt men het gezag*. Op een gegeven moment, vindt hij, moet je de orde handhaven en daarom heeft hij het gezag gebeld, in casu de politie.

Er waren buiten de twee of drie die naar binnen gingen, nog meer mensen die de toegang werd geweigerd en die zich wel hielden aan het verbod van de portier. Die eisten echter hun geld terug. De directeur bood hen kaarten voor morgen aan, zodat ze alsnog naar de voorstelling konden, maar nu met colbert. Maar niet allen konden op woensdagavond naar de schouwburg en die wilden toch hun geld terug. Dat moesten zij echter niet met de directeur maar met de producer regelen. Terwijl men aan het zoeken was naar de producer, arriveerde de politie, die ook hen, zonder geld, buiten de deur zette.

GOED STUK

Ik denk dat voor veel mensen die gisteravond naar Centro Pro Arte zijn geweest, de pauze meer het onderwerp van gesprek na afloop zal zijn geweest dan de voorstelling. En dat is jammer, want het is een goed toneelstuk. Het verschil in toneelervaring tussen de hoofdrolspelers Pleuni Touw en Hugo Metsers met de spelers van de bijrollen, Metta Gramberg en Reinout Bussemaker, deed zich wel gelden.

Reinout Bussemaker sloeg zich daar toch aardig doorheen al deed hij af en toe wel erg zijn best. Metta Gramberg overdreef het acteren te veel, maar het is in haar rol ook heel moeilijk het juiste midden te vinden. Ook is het moeilijk je Pleuni Touw die bekend is geworden door zulke heel andere rollen in de rol van Martha voor te stellen, maar ze bleek toch heel overtuigend in de huid gekropen te zijn.

AUTO

Wel heb ik moeite met de auto op het toneel. Ik vraag me af waar het voor nodig is, wat het extra effect ervan is. Waarom kon de huiskamer, zoals bij eerdere voorstellingen of een porchset op het terras niet volstaan?

Maar al met al is de voorstelling zeker de moeite waard en als u, mijnheer, een colbertjasje niet vergeet, zou ik u zeker aanraden om vanavond naar de tweede voorstelling in Centro Pro Arte te gaan.

Wat die colbertjes betreft: Is het geen idee voor de directie van Centro Pro Arte om bij het vliegveld iedereen die het landt een briefje te geven waarop staat dat een jasje verplicht is in CPA? En wat denkt u van aanplakbiljetten in alle hotels? Goed groot?

Er zijn ook restaurants, die een colbertje vragen in de eetzaal, maar daar hangen altijd wat extra jasjes in de garderobe als service aan gasten die hun colbert vergeten zijn. Centro Pro Arte?

NEL CASIMIRI

Ongeveer 1,5 miljoen gulden

Dertig vorderingen ABC Construction

WILLEMSTAD — Ongeveer 30 bedrijven en instanties hebben vorderingen op het failliet verklaarde bouwbedrijf ABC Construction ingediend bij curator mr drs R.E. Blaauw. Het gaat volgens hem om een bedrag van om en nabij de 1,5 miljoen gulden.

Dat de directeur van het bouwbedrijf geen sociale premie betaalde voor zijn werknemers is volgens Blaauw, alleen voorgekomen in de maanden toen het naderend faillissement onafwendbaar bleek. In die tijd zijn ook de afdrachten van het bedrijf aan FKP gebruikt voor het bedrijfskapitaal. Verscheidene werknemers hadden zich via FKP een huis aangeschaft. De afbetaling geschiedde door maandelijkse afdracht van een ingehouden deel op het loon. De werkgever sluist de afdracht van dergelijke bedragen doorgaans door naar FKP. Dit was in het geval van ABC Constructions de laatste tijd voor het faillissement niet gedaan. FKP klopte toen aan bij de werknemers zelf.

Het gebeurt in het bedrijfsleven vaker dat gelden opgenomen worden in het bedrijfskapitaal. In het ABC-geval is dat ook gebeurd met de cessantia. De Sociale Verzekerings Bank zal via het garantiefonds nu de cessantia moeten uitbetalen. Al eerder is er kritiek geuit op de wijze waarop in het bedrijfsleven met de afvloeiingsregeling omgesprongen wordt; gesteld werd dat vakbonden erop zouden moeten toezien dat cessantiegelden in een apart fonds gestort worden, dat nooit als bedrijfskapitaal kan dienen.

De vorderingen van de belastingdienst op ABC vallen volgens de curator mee. Alleen in de laatste twee maanden is immers geen premie afgedragen.

Vrijdag wordt in het bijzijn van de rechter een zogenoemde verificatie-vergadering gehouden waarin de juistheid van de vorderingen wordt nagegaan.

Expositie kunst uit Latijns Amerika

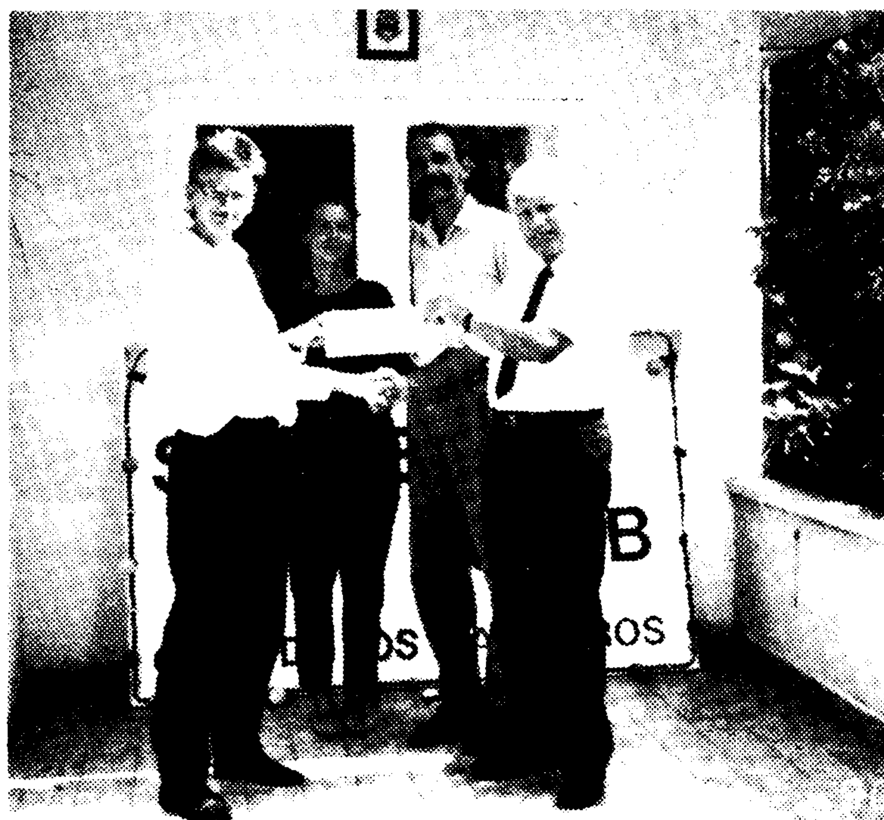
WILLEMSTAD — In vervolg op de 'African Art' expositie wordt vandaag in de openbare bibliotheek een tentoonstelling met kunst uit Latijns Amerika geopend. De exposities worden mogelijk gemaakt door de UNESCO die met het project 'Unesco Travelling Exhibition' een groter begrip wil creëren voor de grote verscheidenheid aan kunst en culturen.

De tentoonstelling bevat 53 panelen waarop de culturele ontwikkeling van de LatijnsAmerikaanse regio wordt afgebeeld van de oudheid, via het kolonialisme naar vandaag de dag. Wederom zijn er ook handwerken als schilderijen, sculpturen en architektuur te bewonderen die representatief zijn voor de kunst en cultuur van LatijnsAmerika.

Het geheel is te bezichtigen tijdens de openingstijden van de bibliotheek, gratis toegankelijk en blijft tot 25 mei.

■ *WILLEMSTAD — Vicente Johannes Molina, hoofd brievenbesteller bij de Postdienst Curaçao, herdacht op 2 mei het heuglijke feit dat hij dertig jaar geleden in dienst trad bij de overheid. In verband hiermee overhandigde de waarnemend Postdirecteur R. Senior de gebruikelijke enveloppe aan betrokkene.*

Cheque voor zeemansclub



WILLEMSTAD — Curaçao had vroeger een tal van zeemanshuizen te Otrobanda. Deze bestaan niet meer. Tegenwoordig is er alleen nog de zeemansclub aan de Emancipatie Boulevard (Nieuwe Havenweg), die zich ten dienste stelt van de vele zeelieden, die onze haven bezoeken. Elke goede haven behoort zo'n speciale plaats voor zeevarenden te bezitten. Zij kunnen er goedkoper naar huis bellen, post afgeven, elkaar ontmoeten en ze kunnen terecht in eventuele noodsituaties.

Er zijn vele bedrijven die geld verdienen aan de zeevaart. Zij hebben daardoor ook een verantwoordelijkheid voor de zeelieden. Niet alle bedrijven voelen deze sociale verplichting even sterk. Een bedrijf, dat wel een stevige bijdrage geeft aan dit noodzakelijk werk is Furness Antillen N.V.

Foto: Captain Egbert Piersma, managing director van Furness Antillen N.V., overhandigt een cheque van 5000 gulden aan koopvaardijpredikant drs. Herke Tichelaar, vertegenwoordiger van de zeemansclub Curacao.

Andere maatschappijen gezocht

Lufthansa laat het definitief afweten

WILLEMSTAD — Het Curaçaose Bestuurscollege heeft opdracht gegeven aan toerisme-vertegenwoordiger in Europa, Bernard Franz, onderhandelingen te starten met twee grote Europese luchtvaartmaatschappijen voor vluchten naar Curaçao. Daartoe werd besloten nu de Westduitse Lufthansa definitief heeft laten afweten. Lufthansa zou aanvankelijk in oktober dit jaar met rechtstreekse vluchten van Frankfurt naar Curaçao (en Aruba) beginnen. Die werden uitgesteld naar maart 1991. Nu echter is gebleken dat Lufthansa een eventuele aanvang van de vluchten naar deze eilanden op de lange baan heeft gezet.

Voor toerisme gedeputeerde Ruben Page, die een en ander in gesprek met de Amigoe bevestigde, een ietwat onbegrijpelijke ontwikkeling.

De reden die Lufthansa opgaf - het uitstel werd enige maanden geleden aangekondigd bij de internationale beurs in Berlijn, ITB - was dat men niet over voldoende DC-10 toestellen beschikt. Die situatie is kennelijk nijpender geworden nu Lufthansa besloten heeft de Oost-Europese markt te gaan 'veroveren' in plaats van de Caribische.

Lufthansa vliegt al enige maanden naar Sint Maarten en volgens bepaalde berichten zullen deze vluchten worden stopgezet. Een Lufthansa vertegenwoordiger in San Juan ontkende dat echter in gesprek met de Amigoe-correspondent op Sint Maarten.

Het nieuws dat Lufthansa niet naar Curaçao komt is betreurenswaardig, vooral omdat het potentieel onder Duitse en andere Europese toeristen groot is en de KLM, ondanks het grote aantal vluchten niet iedereen kan verwerken, aldus Page. Daar komt nog bij dat vele Duitsers niet helemaal naar Amsterdam willen reizen voor z de overtocht naar Curaçao beginnen.

Daarom zal Franz in Europa gesprekken beginnen met twee andere luchtvaartmaatschappijen - waarvan Page de namen nog niet wilde noemen - om vluchten naar Curaçao te starten. Hij zei enkel dat het om grote, bekende maatschappijen gaat.

Lufthansa heeft wel belangstelling getoond om toeristen uit Caracas naar Curaçao te vervoeren met de ALM en daar een soort 'Carcacas hub' te creëren. Daarover worden binnenkort besprekingen gevoerd, zei Page. Behalve Caracas vliegt Lufthansa ook naar Puerto Rico, Antigua en Sint Maarten.

De onderhandelingen tussen de ALM en KLM inzake participatie van de KLM in de ALM lopen volgens Page uitstekend en zijn 'min of meer' rond. Meer informatie hierover zei hij niet te kunnen geven. Zoals bekend zal de KLM een minderheidsaandeel gaan nemen in de ALM.

Prensa Uní over pausbezoek:

Lokale journalisten hebben zelfde rechten

WILLEMSTAD — Het bestuur van de lokale journalisten vereniging Prensa Uní heeft een brief aan voorzitter Eric Kleinmoedig van de voorbereidingscommissie gestuurd waarin een beroep gedaan wordt om de lokale journalisten op de dag van het pauselijke bezoek in staat te stellen hun werk naar behoren te laten uitvoeren. Zo moet te allen tijde voorkomen worden dat buitenlandse persvertegenwoordigers bevoorrecht worden, aldus melden Hubert Paulina (Z-86) en Ramon Yung (Radio Korsou) in het schrijven.

Bij verschillende persconferenties die verband hielden met het bezoek, bleek dat bij het uitstippelen van het programma niet altijd rekening wordt gehouden met de belangen van de media. Onder meer de aankondiging dat slechts een beperkt aantal mensen aanwezig kan zijn bij het gouvernementshuis werkte wrevel op. Bepaalde irritaties werden intussen weggewerkt.

Toch werd besloten een brief naar Kleinmoedig te sturen, als 'stok achter de deur,' verklaarde een vertegenwoordiger van Prensa Uní vandaag aan de Amigoe.

In de brief wordt de nadruk gelegd op gelijke rechten voor lokale persmensen en om de pers vooral in staat te stellen haar werk te doen. Daarnaast wordt gewaarschuwd tegen bevoorrechting van buitenlandse collegas, zoals in het verleden weleens gebeurd is.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS

voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 83917.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING

kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO

(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642685 b.g.g. 601760.

****

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat, tel.: 611269/612376.

****

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel **SOS-lijn 127.**

****

LUCHTPOSTSLUITING

(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

****

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

TONEEL

20.30 uur uitvoering 'Wie is bang voor Virginia Woolf?' gebracht door Pleuni Touw en Hugo Metsers e.a. - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

****

Ingezonden

DE DIRECTIE van Centro Pro Arte heeft bij de opvoering van 'Wie is er bang voor Virginia Woolf?' een schaduw over het genot van menige bezoeker geworpen door heren die niet gekleed waren in een 'jasje' de toegang te weigeren. Behalve de gebruikelijke tekst over gepaste kleding, werd hierover niets vermeld op het kaartje.

Ondergetekende werd, gekleed in (gestreken) overhemd, stropdas en nette broek naar huis teruggestuurd, terwijl andere heren, gekleed in het jasje van hun (vrouwelijke) partner wel naar binnen mochten. Een en ander leidde tot de aanwezigheid van een politiepatrouille tijdens de pauze!

Ik ageer niet tegen 'gepaste kleding', maar dit is een absurde opstelling en een zeer onterechte. Ik miste de eerste helft van het toneel en zal dus vandaag nog de helft van mijn geld terug gaan vragen.

Men zij gewaarschuwd!

IR P.J.J. BOON
Curaçao

Nu komt de aap uit de mouw:

De beloofde belastingverhogingen zijn niet bedoeld om de periodieken van leerkrachten en ambtenaren te betalen, maar de salarissen van onze Statenleden.

i.m.



■ *Gezaghebber Wilsoe, geflankeerd door de gedeputeerden Metry en Mendes de Gouveia en Humphrey Josefa van de PR-afdeling van het eilandgebied, liet zich tijdens een persconferentie gistermiddag afkeurend uit over de taal die enkele Sitek-leerkrachten maandag hadden gebezigd om hun eisen kracht bij te zetten. In een advertentie liet Wilsoe gisteren weten dat er gezien de licht uit de hand gelopen protestactie voortaan met de nodige middelen opgetreden zal worden tegen elke ordeverstoring.*

BC: 'ongekuiste video toont werkelijke aard van ongeregeldheden op maandag'

WILLEMSTAD — "Paden nos ta bai", "Ataka" en een "Stop je vinger in je ...." Uitroepen tijdens het leerkrachtenprotest maandag op de stoep van het Bestuurskantoor aan de Concordiastraat, die gezaghebber Elmer Wilsoe ten zeerste afkeurt. De pers werd gisteren een "ongekuiste" videoband vertoond met daarop beelden van wat er werkelijk gebeurde voor de deur van het Bestuurskantoor.

Het blijkt dat de politie in eerste instantie coulant is opgetreden toen enkele Sitekleden door het hek drongen en probeerden de houten toegangsdeur te bereiken. Pas later werd door onder anderen hoofdinspecteur Mingeli de klop gehanteerd. Dat laatste is bij de Sitek in verkeerde aarde gevallen en een brief ging dan ook uit naar de leiding van de politie over het onverantwoordelijke en niet-tactvolle optreden van Mingeli. Deze brief is echter gisteren verstuurd, vóór de vergadering over het Protocol van Scherpenheuvel. Dit protocol moet de escalatie in het onderwijsconflict de kop indrukken. Onder meer wordt in het verdrag gesteld dat er geen polariserende uitspraken gedaan zullen worden. Gisteravond om ongeveer 20.00 uur begonnen het BC, Sitek en de als bemiddelaars optredende 'sociale organisaties' aan het protocol overleg. Enkele uren daarvoor had het BC een persconferentie belegd. De teneur was dat duidelijk moest worden wie er maandag tijdens de protestbijeenkomst geprovoceerd heeft en zich misdragen heeft. Een door een Sitek-lid gemaakte videotape waar aanvankelijk alleen TeleCuraçao over beschikte, liet zien wat er zich voor het Bestuurskantoor heeft voorgedaan. Kak'i baka, Kadè boebè en andere kreten waren voor de gezaghegger aanleiding enigszins meesmuilend te lachen vanuit het open raam van een kamer op de eerste verdieping. Dit leverde hem een ei op.

Mendes de Gouveia stelde gisteren met kracht dat gezien de houding van de Sitek-leden een excuus aan het gezag alleszins op zijn plaats is. Tijdens de persconferentie werd nog gemeld dat vandaag het kort geding zou dienen tegen 25 leerkrachten van eindexamenklassen. Het later ondertekende protocol meldt echter dat er geen kort gedingen meer komen.

Gisterochtend had de overheid overigens besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van de politiebond NAPB. De bond had een telegram gestuurd met daarin de waarschuwing dat hij zijn leden zou kunnen oproepen niet mee te werken aan een 'onrechtvaardig doel'. De vakbond had namelijk sterk de indruk gekregen dat het onderwijsconflict opnieuw opgelaaid was door toedoen van het BC dat voet bij stuk hield. Gezaghebber Wilsoe zei gisteren dat tijdens het gesprek met de bondsvertegenwoordigers, de video is vertoond. Daarna bleken de politiemensen tot een andere opinie te zijn gekomen.

Leerkrachten-rap

Yèl
Palabranan di wes
Ta papia pa nan mes
Sitek ta asepté
Gobièrnu respeté

Mandatario no ta meresé
lokual ku pueblo a soda pé

Bida real, edat real
trabou real, pago real

Ku komprenshon sin mas
Mihó nos bai nos kas

Gobièrnu su palabra
no ta bal dos plaka
Pió ku kak'i baka

Mil bes analfabeto
ku violadó di akuerdo

Metry, Kadé, kakada
tur ta idem dito

Kadé ba foi kabai
Sino bo ta kai

Metry peña saka
Paga nos, nos plaka.

Bovenstaande 'rap' brachten Sitek-leden maandag ten gehore voor het Bestuurskantoor.

Symposium over de moederrol

WILLEMSTAD — De I.N.E.S. (Instituto pa Investigashon i Estudio Soshal) organiseert op twaalf mei in de UNA van negen tot één uur 's middags een symposium over de rol van de moeder. 'Moeder, de centrale persoon in de familie?' luidt de vraagstelling.

Voor een bedrag van tien gulden kan men zich inschrijven voor dit symposium, waar onder andere drs Irene Schenker zal praten over 'onze' cultuur en de moederpersoon. Andere onderwerpen die aan bod zullen komen zijn: de moeder thuis, de alleenstaande moeder, de gescheiden moeder, de weduwe moeder en de stiefmoeder.

De opzet is het vinden van een antwoord op de vraagstelling en het waardoor van dit antwoord. Deze conclusies dragen bij aan de lokale studie op het familieleven.

P.N.A. 60 jaar

WILLEMSTAD — Op 30 mei bestaat de padvindersclub P.N.A. zestig jaar. Vandaar dat de vereniging de gehele maand via de zender Z-86 allerlei boodschappen doorgeeft die een gevolg zijn van de tien regels van de padvinderswet. Op die wijze wordt aangegeven dat de padvindersregels niet alleen de padvinders aangaan, maar de gehele samenleving betreffen.

De P.N.A. viert haar jubileum door elke maand verschillende activiteiten te organiseren. Deze maand wordt dat een expositie over de padvinderij en een intern feest.

Degenen die zich betrokken voelen bij de samenleving en de padvinderij willen leren kennen zijn van harte welkom om zich in te schrijven

UITGEBREIDE PARITAIRE COMMISSIE SNEL AAN DE SLAG

Partijen beslissen vandag over wapenstilstand

Protocol van Scherpenheuvel brengt BC en Sitek tot elkaar

WILLEMSTAD — Er is een akkoord bereikt over een wapenstilstand in het onderwijsconflict. Het BC en Sitek hebben 24 uur de tijd gekregen om te laten weten of ze het verdrag accepteren. Vanochtend omstreeks kwart over twee hebben op het hoofdkwartier van het RK Centraal Schoolbestuur te Scherpenheuvel vertegenwoordigers van het BC, de Sitek en de 'sociale organisaties' een protocol ondertekend waardoor een afkoelingsperiode van 30 dagen ingaat. In die periode zullen er geen processen en acties gevoerd worden, zal het onderwijs normaal zijn verloop hebben en zal men zich onthouden van verklaringen aan de pers die schade kunnen berokkenen aan de oplossing van de onderwijsproblemen. Verder is in het protocol opgenomen dat per 1 augustus de eliminatie van discrepantie in salarissen in werking zal treden. De leden van de Sitek moesten vanochtend nog hun goedkeuring geven aan het akkoord dat het bestuur ondertekend heeft.

De bijeenkomst van gisteren is belegd op initiatief van de sociale organisaties met als vertegenwoordiger Vigdis Jonkheer-Mensing. Deze sociale organisaties zijn de besturen van de confessionele en particuliere scholen, de oudervereniging Forsa Mayor, de Raad van Kerken, de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en de vakbonden.

In het bijzijn van deze organisaties zijn het BC en de Sitek het volgende overeengekomen:

* De partijen zullen hun uiterste best doen de situatie in het onderwijs zo snel mogelijk te normaliseren.
* De partijen garanderen dat zij vanaf vandaag zullen proberen in de paritaire commissie met voorstellen te komen voor herstructurering van de leerkrachtensalarissen en voor de eliminatie van de discrepantie als gevolg van de bevriezing van de periodieke loonsverhogingen.
* De paritaire commissie moet over uiterlijk dertig dagen een rapport uitbrengen ten aanzien van de eliminatie van de discrepantie in salarissen. De partijen zijn overeengekomen dat de bedoelde eliminatie in werking treedt op 1 augustus.
* De paritaire commissie zal uitgebreid worden met vijf waarnemers/adviseurs uit de genoemde sociale groepen.
* De partijen gaan akkoord met een afkoelingsperiode van dertig dagen in welke men afziet van activiteiten, acties en verklaringen aan de pers die schadelijk kunnen werken.
* De partijen trekken de lopende kort gedingen onder voorbehoud van alle rechten in.
* Aan het eind van de afkoelingsperiode zullen beide partijen een nieuw protocol tekenen dat alle aspecten van het conflict zullen omvatten.
* De sociale groepen zullen toezien op de realisatie van een definitieve en duurzame oplossing van het conflict door de partijen.

Het bestuurscollege en de Sitek waren vanochtend onafhankelijk van elkaar in vergadering. Tot omstreeks 11 uur kon geen formele bevestiging van de twee partijen verkregen worden van een definitieve accordering van het protocol.

Sitek-leden accepteren protocol

WILLEMSTAD — Volgens voorzitter Errol Cova hebben de leden van Sitek het Protocol van Scherpenheuvel unaniem geaccepteerd. Vanaf morgen wordt de situatie in het onderwijs zoveel mogelijk weer normaal. Een maand lang zal men geen acties ondernemen in afwachting van de verrichtingen van de paritaire commissie.

De Sitek is tevreden met de inhoud van het protocol en zegt op uitvoering van het verdrag te hopen overeenkomstig de inhoud en de geest ervan. Errol Cova verklaart dat er geen wrokgevoelens zijn tegen wie dan ook en zegt er mee akkoord te gaan dat er geen polariserende uitspraken gedaan zullen worden.

Gisteravond, van acht uur tot omstreeks half drie 's nachts werden er door de betrokken partijen vergaderd over de inhoud van het protocol. Vanochtend beraadslaagden de Sitek-leden op Steenen Koraal over de inhoud van het verdrag.

Knoppel aan "Crime Task Force":

Bovenwinden krijgen dit jaar 20 agenten

WILLEMSTAD — De Bovenwindse eilanden kunnen in de loop van dit jaar en begin volgend jaar rekenen op twintig 'nieuwe' agenten. Die studeren namelijk binnenkort af van de politieopleidingsschool. Van de pas afgestudeerden - en dat zijn er nogal wat - zullen zo'n 70 op Curaçao worden ingezet. Ook Bonaire krijgt er een paar. Verder wordt dezer dagen gewerkt aan invulling van een Antilliaans-Nederlands protocol, dat onder andere technische bijstand voorschrijft aan de eilanden, ook het korpsonderdeel St Maarten kan het een en ander aan apparatuur verwachten. De gemengde commissie die zich hiermee bezig houdt vergadert deze week in Willemstad.

Dat verklaarde minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, vanochtend an de Amigoe.

Knoppel had eerder deze week bezoek van de Crime Task Force van St Maarten. Dat is een groep bezorgde burgers, die bij verschillende eilandelijke en landelijke instanties en personen aan de bel heeft getrokken in verband met de toenemende criminaliteit op Sint Maarten en het onvermogen daartegen op te treden. Dat heeft onder andere te maken met het grote tekort aan politiepersoneel.

Van de minister kreeg men informatie over de werving nieuwe stijl, om meer jongeren warm te maken voor een opleiding tot politieagent, terwijl verder inlichtingen werden gegeven over de opleidingen die dit jaar en begin 1991 ten einde lopen. Dat heeft tot gevolg dat nogal wat politieagenten afgeleverd worden.

Twintig van hen zullen op de Bovenwinden worden geplaatst: 18 op Sint Maarten en naar schatting één op Saba en één op Statius. Volgens Knoppel was de Task Force met deze uitleg best tevreden. 'Een groot probleem is dat men niet over gedegen informatie beschikt. Die heb ik ze verstrekt en de situatie is nu voor hen opeens veel duidelijker geworden'.

De minister van Justitie zei zeer zeker op de hoogte te zijn van de criminaliteitssituatie in Philipsburg. Hij meent dat meer politieagenten zeker geen volledige oplossing zal bieden. Hij wees anderzijds wel op het feit dat het korps op Sint Maarten nu zwaar onderbezet is. Volgens een in 1988 verricht onderzoek zou het korpsonderdeel op St Maarten over 108 personeelsleden moeten beschikken. Momenteel werken daar enkel zo'n 50 mensen.

Knoppel wees erop dat 20 'of 100' extra agenten in feite weinig verandering in de situatie kunnen brengen indien niet preventief wordt opgetreden. Hij bedoelt daarmee dat de omstandigheden die misdaad in de hand werken, aangepakt worden. 'Ik denk daarbij aan de sociale en technische infrastruktuur, de woningensituatie en dat soort dingen. Dat zijn echter eilandelijke verzorgingsgebieden. Politie is er in feite om puin te ruimen en voor het verrichten van onderzoek'.

Knoppel zei dat de Bovenwinden niet bevreesd hoeven te zijn dat (Curaçaose) politieagenten daar niet geplaatst zullen worden omdat ze er niets voor voelen op die eilanden te werken. Naar de Amigoe vernomen heeft voelen er steeds minder Curaçaose agenten er wat voor naar een van de eilanden, met name de Bovenwindse eilanden, gedetacheerd te worden. Onder meer de hoge kosten van levensonderhoud spelen daarbij een rol. Ook heerst er volgens sommigen een vrij sterke anti-Curaçao stemming. Volgens de ministers van Justitie echter wisten alle leden vóór ze met de opleiding begonnen dat ze in dienst treden van het Korps van de Nederlandse Antillen en dat ze op basis daarvan op alle eilanden ingezet kunnen worden. 'Er wordt met hun persoonlijke voorkeur wel rekening gehouden, maar ze kunnen overplaatsing naar een bepaald eiland niet weigeren'.

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Mr. A.H. Van Delden (48) wordt zeer waarschijnlijk de nieuwe president van de rechtbank in Den Haag. Een speciale commissie heeft hem als enige kandidaat voorgedragen bij de Minister van Justitie, zo is in justitiekringen vernomen. De formele benoeming wordt over enige weken verwacht.

Van Delden is sinds 1985 rechtbank-president in Den Bosch. Daarnaast is hij sedert vorig jaar voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak (NVVR). Van Delden volgt mr. R. Wijnholt op, die begin dit jaar naar de Nederlandse Antillen vertrok.

Hij studeerde Nederlands recht in Leiden en werd in 1974 rechter bij de rechtbank in Utrecht, alwaar hij in 1980 werd benoemd tot vice-president. Van Delden was verder secretaris van de staatscommissie herziening rechterlijke organisatie.

Van Delden deed in februari in een interview in NRC Handelsblad opvallende uitspraken over het tot stand komen van kort gedingvonnissen in Den Bosch. Op een vraag hoe de rechterlijke produktie op te voeren, antwoordde hij: 'Er zijn meer mogelijkheden om zaken door anderen te laten voorbereiden. Bij mij wordt nagenoeg honderd procent van de kort geding-vonnissen door de griffier geschreven. Na de zitting zeg ik dan: die kant moet het op, en maak er maar wat van. Ik fiatteer het vonnis alleen nog. Heel soms schrijf ik er wat bij. Bij gewone civiele vonnissen moet je op alle verweren ingaan. Daar is het dus wat moeilijker, maar ook daar kunnen zaken heel goed door griffiers worden voorbereid. Dat hoeven bepaald niet altijd juristen te zijn.'

Gebedsdag

WILLEMSTAD — Vandaag herdenkt de christelijke wereld dat op 9 mei 1946 de United Bible Societies, afgekort tot UBS, werd opgericht.

De UBS is een organisatie die alle bijbelgenootschappen van de hele wereld omvat. Haar doel is het bevorderen van het vertalen, uitgeven, verspreiden en gebruiken van de Heilige Schrift in alle talen van de wereld. De UBS is niet gebonden aan één christelijke kerk; ze werkt samen met alle kerken.

Tegenwoordig geeft de UBS technische en/of financiële bijstand voor het vertalen in 562 talen, verspreid over alle werelddelen. Op Curaçao kennen wij het Antilliaans Bijbelgenootschap aan de Gaitoweg 3, waar bovengenoemde werkzaamheden worden verricht.

De UBS heeft 9 mei uitgeroepen tot Wereldgebedsdag voor al haar organisaties.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Beas and the Vixon** (action, 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter Van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Flintstones Kids; 18.27 Robotech; 18.51 CNN Sports; 19.10 In Top: 'Y despues di MAVO... Kiko?'; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Jennifer's journey; 21.00 CNN international news; 21.45 World War III; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL **(Copa Heineken)**: 19.00 uur Bubali Vets vs Atlantico/Riunite; 20.15 uur Atletico Aruba vs Estrella Vets; 21.30 uur Nacional/Valet vs Zeerovers - RCA-Sportcentrum.

BASEBAL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Marlboro vs Shell Barlock - Lago Sportpark.

* * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * *

■ *ORANJESTAD — Dinsdagmorgen is op tachtigjarige leeftijd in het Dr Horacio Oduber hospitaal Theodorus (Theo) Bartelomeus Hese (Theo) overleden. Theo werd in Groningen geboren. In 1937 kwam hij naar Aruba, uitgezonden door de Hollandse Bank Unie nv, in welk bedrijf hij opklom tot algemeen procuratiehouder. In 1947 ging hij bij Fuchs and Gelbestein (No. 1 Store) werken waar hij tot 1969 directeur was. In 1969 ging hij naar Nederland en was van april 1970 tot juni 1975 als administrateur verbonden aan de Studiecommissie van de Nederlandse Antillen in Den Haag. In deze functie heeft hij vele studenten de nodige hulp en voorlichting gegeven. Theo Hese keerde na zijn pensionering midden 1975 naar Aruba terug en was tot voor kort werkzaam als directeur/administrateur bij Bon Biní Bazaar.*

Voordat hij in 1969 naar Nederland vertrok, was hij enige jaren lid van de Regentenraad van de stichting Ziekenverpleging Aruba. Ruim achttien jaar was hij actief lid van de Aruba Lionsclub, waarvan hij tot tweemaal toe voorzitter was. Tevens was hij vice-governor van het Lions-district waartoe de Antillen en Venezuela behoren.

Op cultureel gebied heeft Theo Hese vooral in de moeilijke beginjaren belangrijk werk verricht als bestuurslid van de stichting Schouwburg Aruba. In de loop der jaren was hij lid van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel. De overledene was Ridder in de Orde van Oranje Nassau en vader van de advocaat mr Caper Hese.

Rodriguez wint Zeskilometerloop

ORANJESTAD — Richard Rodriguez heeft in de tijd van 20.45 minuten de 6-km loopwedstrijd om de Copa Manuel da Luz Cabral Andrade gewonnen. De wedstrijd werd georganiseerd door IDEFRE met als sponsor de Portugese club Primavera.

De winnaars in de verschillende categorieën waren: meisjes tot 14 jaar: Jelisa Boekhoudt 30.17 min., 15-18 jaar: Jasmin Loopstok 34.40; dames 19 jaar en ouder: Yolanda Captein 29.49; jongens tot 14 jaar: Maikel Fingal 38.30, 15-18 jaar: Ivan Roza 24.52; heren 19-29 jaar: Richard Rodriguez 20.45, 30-39 jaar: Bill Butzner 21.51, 40-49 jaar: Hubertus Ollarbe 24.55 en 50 jaar en ouder: Harry Janssen 26.38.

Veteranenvoetbal:

Bubali wint van FC Roma

ORANJESTAD — Bubali Vets behaalde in de Copa Heineken, het veteranen voetbaltoernooi voor spelers boven de veertig jaar, een klinkende 5-0 overwinning op FC Roma.

De grote schutter was Chinto Tromp, die drie van de vijf doelpunten van Bubali voor zijn rekening nam. De wedstrijd tussen Estrella Vets en Zeerovers werd met 2-1 in het voordeel van Estrella beslist.

De Copa Heineken gaat vanavond in het RCA-sportcentrum verder met drie wedstrijden: Bubali Vets - Atlantico/Riunite (7 uur), Atletico Aruba - Estrella Vets (8.15 uur) en Nacional/Valet - Zeerovers (9.30 uur).

Kennismaking met hofpresident

ORANJESTAD — De nieuwe president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, mr M.R. Wijnholt, en zijn echtgenote L.G.J. Wijnholt-Bernard maken volgende volgende week nader kennis met de Arubaanse gemeenschap. Dit gebeurt op maandag 14 mei van half vijf tot zes uur tijdens een ontvangst op de binnenplaats van het gerechtsgebouw.



Concorde-triathlon

ORANJESTAD — De Concorde International Aruba Triathlon vindt dit jaar plaats op zondag 24 juni.

De start is om half zeven 's morgens met anderhalve kilometer zwemmen tegenover het Concorde Hotel, gevolgd door veertig km fietsen en tien km lopen van Concorde Hotel naar het Bushiri Beach Hotel en terug naar het Concorde Hotel. Voor studenten geldt een speciaal inschrijfgeld.

Het totale prijzengeld is 5.700 dollar, waarvan de winnaar van de Triathlon duizend dollar krijgt.

De categorieën variëren van junioren (16-19 jaar) tot veteranen van vijftig jaar en ouder. De dames-categorieën zijn: open klasse 16-39 jaar en senior klasse 31 jaar en ouder. Bij IDEFRE (tel.: 24987) is nadere informatie over de Triatlon te verkrijgen.

In top over mogelijkheden met MAVO diploma

ORANJESTAD — Op TeleAruba is er vanavond om zeven uur een herhaling van het In Top-jeugdprogramma: 'Y despues di MAVO.... Kiko?'

Het programma is vooral voor de 591 leerlingen die dit jaar het MAVO-examen doen en waarvan een groot deel nog niet weet voor welke richting men moet kiezen. In het programma krijgen de leerlingen en hun ouders informatie over verdere studie op Aruba zelf. In het programma wordt de rector van Colegio Arubano, Dolf Hoevertsz, aan het woord gelaten en wordt een bezoek gebracht aan de Politie-opleidingsschool.

Cocaine boodschap

ORANJESTAD —Een politiepatrouille werd op maandag met spoed gedirigeerd naar een hut te Rincon waar een drugstransactie aan de gang zou zijn.

Op ongeveer honderd meter van de hut gaf de patrouille het stopteken aan de bestuurder van een witte wagen die uit de richting van de hut kwam aanrijden. De bestuurder, de 46-jarige man J.W., vertelde aan de patrouille dat hij juist op weg was naar de politiewacht. De gebroeders Th., die in de hut lagen te slapen, hadden J.W. verzocht vijf zaken met cocaïne aan de politiewacht te leveren.

De politie trof in de hut de gebroeders W.Th. (28) en F.Th. (40) en onder het zand een zesde zak met cocaïne. De twee broers en de man J.W. die de 'boodschap' ging doen, werden voor verder onderzoek opgesloten.

Na rode kaart voor Carlos Medina:

Dakota wint van San Luis

ORANJESTAD — Dakota behaalde dinsdagavond een moeizame 1-0 zege op San Luis Deportivo in de tweede wedstrijd van de semi-prof voetbalcompetitie.

De wedstrijd verliep in de eerste helft zeer gelijkopgaand tot het moment dat San Luis' hoofdaanvaller Carlos Medina de rode kaart kreeg. Hierna ging bij San Luis het enthousiasme de lucht in en nam Dakota een dominerende positie in. De zege kwam in de achtste minuut van de tweede helft middels Richard Jacobs die langs de uitgelopen doelman Jossy Kransen de bal in het net deponeerde.

KLM-beladingsgraad minder

AMSTERDAM - De beladingsgraad van de KLM-toestellen is in april bijna drie procentpunten verminderd ten opzichte van dezelfde maand in 1989.

Het totale vervoer nam met zes procent toe tot 372,6 miljoen tonkilomer en de productie met tien procent tot 535,3 miljoen tonkilometer. De beladingsgraad verminderde van 72,4 tot 69,6 procent, zo heeft de KLM dinsdag bekendgemaakt. Bij de charters verminderde het aantal tonkilometers met zestig procent van 0,5 miljoen tot 0,2 miljoen. Het vervoer van passagiers en vracht nam toe, maar het aanbod van post was minder.

USAA-bestuur

ORANJESTAD — De Umpires and Scorers Association Aruba (USAA) heeft een nieuw bestuur voor 1990/1991.

De nieuwe voorzitter is Robert Reeberg. De overige bestuursleden zijn: vice-voorzitter Ambrosio Curiel, secretaris McNeil Ellis, penningmeester Samuel Frank en commissaris John Fraser.

De USAA-contactpersoon is McNeil Ellis (Oostenbergweg 14, San Nicolas, tel.: 46189).

■ *ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek heeft een donatie van 39 yoga-boeken ontvangen van de Indische yoga-meester Swami Jyotir Maya Nanda die in Miami woont.*

De boeken werden namens de yoga-meester door Tulsi Nandwani, Catharina Geerman-Dijkhoff en Tom Dijkhoff overhandigd aan directrice Alice van Romondt en Des Croes van de bibliotheek. De boeken zullen in circulatie worden gebracht om eenieder in de gelegenheid te stellen hiervan gebruik te maken.

Directeur benoemd Pieter Boerschool

ORANJESTAD — De regering heeft Franklin Antonio Priam benoemd tot directeur van de Commandeur Pieter Boerschool in San Nicolas. Priam begon op 1 augustus 1977 bij het openbaar onderwijs als onderwijzer bij de Prinses Wilhelminaschool te San Nicolas en is sinds 1 augustus 1985 werkzaam op de Pieter Boerschool.

Volgens Pan Am-leider Thomas Plaskett:

Lockerbie-ramp kostte kwart miljard dollar

LONDEN - De vliegramp bij Lockerbie heeft de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan Am 250 miljoen dollar gekost. Dit heeft Thomas Plaskett, directievoorzitter van Pan Am, gezegd in een vraaggesprek met de Financial Times. In december 1988 ontplofte een bom in een toestel van Pan Am dat boven de Schotse plaats vloog. In april 1989 hield Pan Am de schade op vijftig miljoen dollar.

De gevolgen van de bomaanslag hebben de pogingen om de financieel toch al aangeslagen maatschappij er weer bovenop te helpen, ernstig ondermijnd. Plaskett stelde een herstelprogramma op, toen hij in 1988 de leiding kreeg bij Pan Am. De ramp bij Lockerbie heeft een "verwoestend effect" gehad, dat het grootste deel van vorig jaar voortduurde, aldus de topman.

Kortgeleden heeft de maatschappij 220 miljoen dollar gestoken in verbetering van de dienstverlening. Ook werden enkele bezittingen van de hand gedaan. Volgens Plaskett begon zich eind vorig jaar enige verbetering af te tekenen. Niettemin leed Pan Am in het eerste kwartaal van dit jaar een verlies van 190,7 miljoen dollar na een verlies van 151,1 miljoen dollar in de eerste drie maanden van vorig jaar. Over heel 1989 was er een verlies van 306,5 miljoen dollar tegenover een verlies van 63,5 miljoen dollar in 1988. Van de laatste elf jaar eindigden er negen met verlies.

■ *ORANJESTAD — Julio Maduro en Ergibio Gomes herdachten het feit dat zij 35 jaar respectievelijk 25 jaar geleden in dienst traden van de nv Elmar.*

Maduro en Gomes (midden op de foto), vergezeld van hun echtgenotes, bij de Elmar-directie waar ze de jubileumspeld kregen opgedaan door directeur ir J.H.A. Bok. Tevens kregen ze de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd.



Optie aan Sun Development correct

Five C's verliest zaak tegen regering

ORANJESTAD — Five C's, de groep die twee jaar geleden plannen bekendmaakte voor de bouw van een hotel en golfbaan te Arashi, heeft zijn rechtszaak tegen de regering verloren.

Five C's vorderde voor de rechter verlenging van haar optie op het stuk terrein te Arashi om dit alsnog te laten beantwoorden aan de optievoorwaarden en dat aan de Sun Development verleende optie op hetzelfde stuk terrein nietig te verklaren.

De rechter was van mening dat de regering niets onwettigs had gedaan door geen optie verlenging te geven, maar optie te geven aan Sun Development.

De vordering van Five C's werd afgewezen en de groep werd veroordeeld in de kosten van het geding, zijnde negenhonderd florin.

ESSO GEMENGD DUBBEL TENNISTOERNOOI ARUBA

ORANJESTAD — Het Esso Midex dubbeltoernooi is vrijdagavond goed van start gegaan. Na de opening door Esso Petroleradirecteur E. de l'Isle werd de eerste ronde (48 wedstrijden) afgewerkt. De tweede ronde begint aanstaande vrijdag om zeven uur 's avonds op de tennisbanen van de Essoclub. Er wordt gespeeld in vier winnaars- en vier verliezerspoules. Alle teams hebben een nieuw nummer gekregen. In het uitgereikte programma staan de speeltijden. Het wordt nu spannend, want alleen de nummers 1 en 2 van de poules gaan over naar de derde ronde.



■ *ORANJESTAD — Gevolmachtigde minister ing. Roland Laclé overhandigde onlangs een plakkaat aan Wijnie Jabaay als blijk van waardering voor haar medewerking aan de totstandkoming van de status aparte van Aruba.*

De uitreiking vond plaats ten huize van mevrouw Jabaay te Dordrecht en het plakkaat symboliseert de banden tussen Aruba, de Nederlandse Antillen en Nederland vanaf 1986. Het was een ontwerp van de overleden politicus Betico Croes.

Voorstel Washington aan Moskou:

Stopzetting productie van C-wapens versnellen

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben aangeboden hun tijdschema voor het stopzetten van de productie van chemische (C) wapens te versnellen in de hoop dat zij daardoor een overeenkomst kunnen tekenen tijdens de Sovjet-Amerikaanse top die 30 mei begint. Dat meldt de "Washington Times" dinsdag.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, heeft het nieuwe voorstel van de VS in de Bondsrepubliek met zijn Sovjetambtgenoot Edoeard Sjevardnadze besproken. De VS zijn bereid de productie van nieuwe gifgaswapens op een bepaalde datum stop te zetten - waarmee het (huidige) tijdschema versneld zou worden.

Eerder heeft president George Bush laten weten dat de productie pas stopgezet zou worden nadat een multinationaal verdrag over het verbod op C-wapens in werking zou zijn getreden. Een snelle overeenkomst tussen de supermogendheden over de beperking van C-wapens geeft Bush en Gorbatsjov de kans te benadrukken dat er vooruitgang is geboekt in het wapenbeheersingsoverleg tijdens de top. Bush had gehoopt dat er ook een akkoord over de reductie van kernwapens gesloten zou worden, maar dat lijkt niet meer mogelijk nu de besprekingen over de kernwapens voor de lange afstand zijn vertraagd.

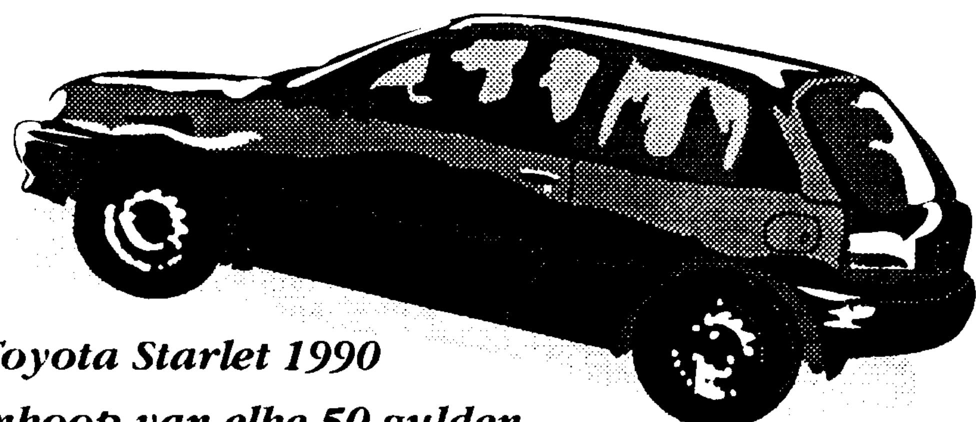
VS knopen met Zuid-Jemen banden aan

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft het herstel van de diplomatieke betrekkingen met het socialistische Zuidjemen aangekondigd, een land dat door Washington nog steeds wordt beschuldigd van "steun aan terrorisme". Het ministerie zei dat geen enkele terroristische aanslag van het afgelopen jaar aan Zuidjemen kon worden toegeschreven en Washington was zeer tevreden over de plannen om de economie en de politiek te "liberaliseren".
010049 mei 90



Toko Zuikertuintje

...om op te eten!!



deze Toyota Starlet 1990
Bij aankoop van elke 50 gulden
aan boodschappen krijgt u
een lot. Trekking: 1 juni 1990





EILANDGEBIED CURACAO

Regelmatig worden er verzoeken ingediend om toelating tot verblijf c.q. verandering van de toelatingsvoorwaarden te verkrijgen voor personen die op het eiland Curaçao in dienst van een werkgever arbeid willen verrichten.

De Dienst voor Arbeidszorg is belast met het adviseren op deze verzoeken. Bij de advisering wordt (onder meer) onderzocht of er personen op de lokale arbeidsmarkt beschikbaar zijn voor deze functies, die aan de onderstaande omschrijving voldoen:

a. Nederlanders geboren op de eilanden Curaçao, Bonaire, Saba, St. Eustatius en Nederlands St. Maarten;
b. Nederlanders geboren op Aruba , maar die vóór 1 jan. 1986 woonachtig zijn op de Nederlandse Antillen;
c. Kinderen van de onder punt a en b omschreven personen;
d. Personen die VAN RECHTSWEGE toelating tot verblijf in de Nederlandse Antillen hebben verkregen, (tenzij aan die toelating voorwaarden zijn verbonden met betrekking tot het uitoefenen van een bepaald beroep of bedrijf of het in dienst zijn van een bepaalde werkgever).

Voor de vervulling van de volgende functies zijn thans verzoeken om toelating ingediend:

- Verpleegkundige A;
- Matrassensluiter;
- Werkvoorbereider wegenbouwbedrijf;
- Landbouwer;
- Timmerman;
- Inw. dienstbode/Kria pa drumi;
- Projektleider electrotechnisch;
- Chefkokkin;
- Bedrijfsleider modezaak;
- Kapitein;
- Scheepselectriciën;
- Electrotechnisch ingenieur;
- Meubelmaker;
- Autoconstructeur/spuiter;
- ~~Uitdeuker/sakadó di sla;~~
- Autospuiter/Spuitdó;
- Ontwerper bouwkundig;
- Betonkonstrukteur;
- Matrassennaaier;
- Uitvoerder/Voorwerker Stratenmaker;
- Bejaardenverzorgster;
- O.K. assistente;
- Opzichter restaurant bedrijf;
- Tegelzetter;
- Chef de bureau (technisch);
- Kok;
- Tafeltennistrainer;
- Machinist;
- Construktie bankwerker;
- Administrateur Bankbedrijf;
- Meubelspuiter;
- Accountant;
- Automonteur;
- Weg en waterbouwkundige;
- Stedebouwkundige;
- Chef de buro bouwadviesbureau.

Indien U voldoet aan bovenvermelde omschrijving en U zich geschikt acht voor een van deze functies, kunt U zich onder overlegging van de nodige diploma's, getuigschiften, referentiebrieven, werkboekje en identiteitsbewijs persoonlijk komen melden, gedurende loketuren 07.30 - 11.00 en 13.30 - 16.00 bij de Dienst voor Arbeidszorg, Sektie Arbeidsbemiddeling, Penstraat 322 of via telefoon 613022 toestel 45 of 614424.

Afd. P.R.

VANDERBILT

Gloria Vanderbilt

SPECIAL OFFER
ONE PRODUCT FREE

A free 30 ml. bottle
with two 50 ml. bottles *purchase

*or a free 15 ml. bottle
with the purchase of one 50 ml. bottle

LET IT RELEASE THE SPLENDOUR OF YOU



Ontdek de werking van
Neutrogena gezichtsverzorgers



Neutrogena een **perfect kado** voor **Moederdag.**

STICHTING JEUGDZORG CURAÇAO

Overkoepelend orgaan van de instellingen:
Internaat Casa Manita
Casa Cuna Berg Altena
Casa Cuna Koningin Juliana
Casa Cuna Villa Maria

heeft een vakature voor de funktie van

BESTUURSASSISTENTE

Voor deze funktie gelden de volgende eisen:

— financieel/administratieve opleiding/ervaring
— bekendheid met automatische informatiesystemen
— grote mate van zelfstandigheid
— goede kontaktuele vaardigheden
— goede beheersing van Papiamentu in woord en geschrift
— leeftijd vanaf ± 30 jaar
— affiniteit met de doelgroepen van de stichting.

Sollicitaties voorzien van curriculum vitae binnen 2 weken richten aan:

Stichting Jeugdzorg Curaçao,
t.a.v. het bestuur
Grenadiersweg 2,
Alhier.

INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES

SALESMAN

WITH THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

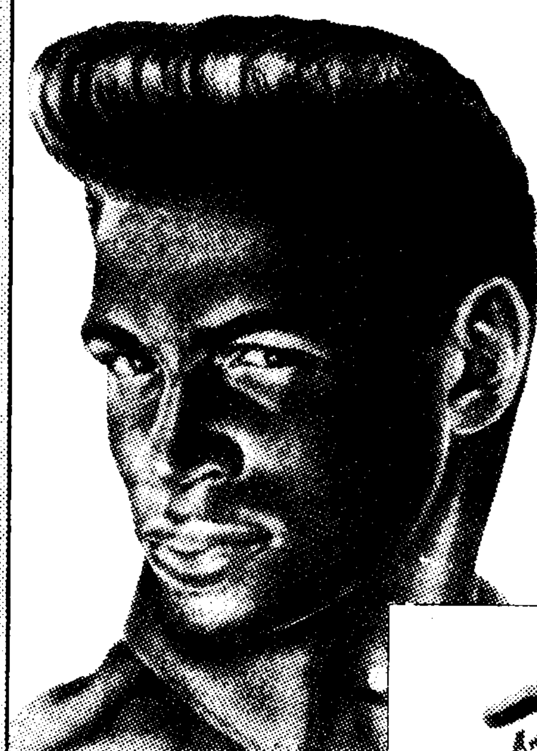
(A) HONEST
(B) SALES EXPERIENCE IN HOLLAND OR THE UNITED STATES.
(C) MARRIED (PREFERABLE).
(D) HAVO EDUCATION AS A MINIMUM.
(E) AGE BETWEEN 23 - 30 YEARS OLD.
(F) FLUENT IN ENGLISH, PAPIAMENTO, DUTCH AND SPANISH.

APPLICANTS FOR ABOVE MUST SEND CURRICULUM VITAE, RECOMMENDATION LETTERS FOR GOOD CONDUCT AND RECENT PHOTO TO P.O. BOX **3820.**

ATTN: **INTERNATIONAL COMPANY**

ALL APPLICATIONS MUST BE SENT NOT LATER THAN MAY 21, 1990. INCLUDE TELEPHONE NUMBERS FOR INTERVIEW APPOINTMENTS. DO NOT SEND APPLICATIONS WITHOUT PHOTO AND REQUIREMENTS.

Goldys
INTERNATIONAL





PROFESSIONELE RELAXERS
nu ook verkrijgbaar in de kleine 150ml flessen voor behandeling van nieuwe haargroei.



GOBIERNU DI KORSOU
Servisio pa Asuntu Sosial

Hefe di Servisio pa Asuntu Sosial ta partisipá ku entrante dia 9 di mei 1990 ta kuminsá paga ònderstant na Kas Chikitu riba dos dia, esta djárason i djaweps. Tur persona nasé te i ku aña 1954 ta kobra riba djárason. Tur persona nasé na aña 1955 pariba ta sigui kobra riba djaweps.
Pa evitá inkonbeniensia tene bon kuenta ku e kambio akí !

E Hefe menshoná,
Drs. M.A. Horsford.

Dept. R.P.

AFWEZIG

G.H. RACH KNO ARTS

van 9 t/m 27 mei

Waarnemer:
Dr. Th. A. Bierman

Middelgroot Internationaal Bedrijf

zoekt voor onmiddellijke indienst treding:

PROGRAMMEUR-VERKOPER
(MNL. of VRWL.)

Funktie-omschrijving:
* **Verkoop van hardware & software**
* **Bijstand van klanten**
* **Opleiding van klanten**
* **Beheer van interne systemen.**

Vereisten:
* **Voorkeur kennis Cobol (±3 jaar)**
* **Kennis van D.O.S.**
* **IBM-PS/2 en compatible ervaring**
* **Lotus, Wordstar, Wordperfect, D-Base network**
* **Technisch inzicht.**

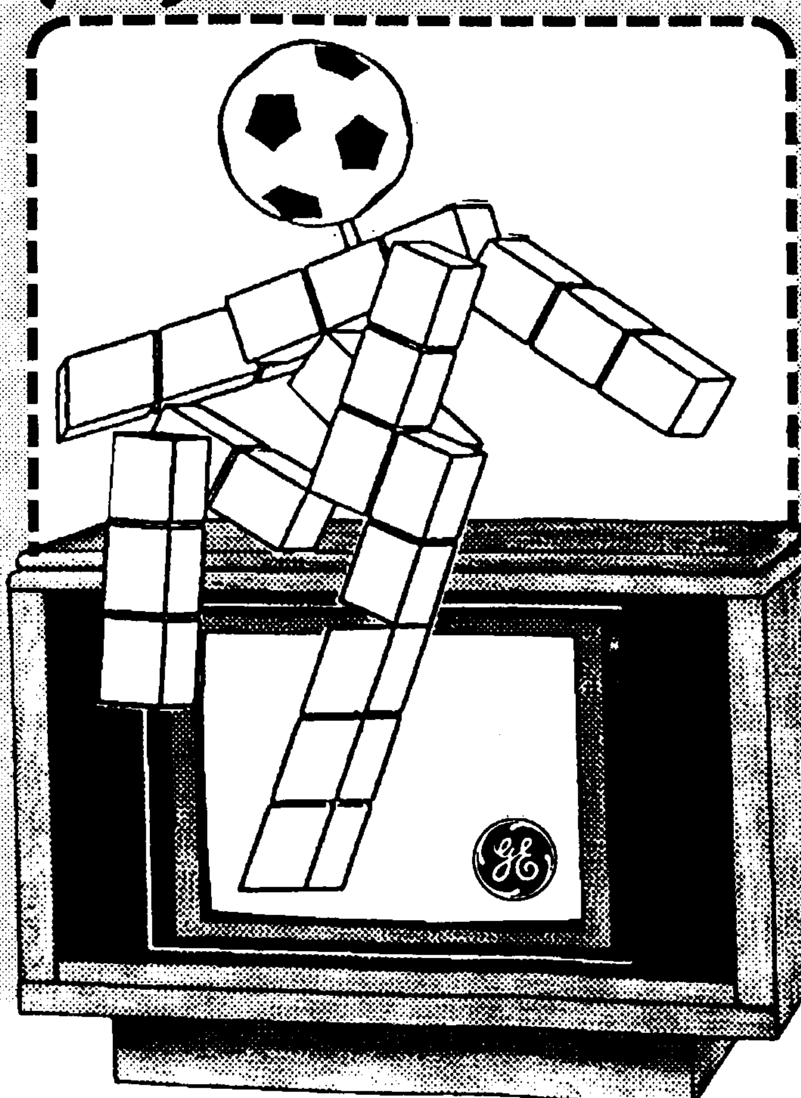
Leeftijd 25-30 jaar.

Salariëring volgens ervaring.

Referenties onder letters PRM van dit blad, Curacao, vóór 18 mei 1990.



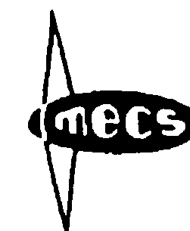
GEDURENDE DE MAAND APRIL EN MEI
JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL
WERELD CUP CAMPAGNE



26" Diagonal STEREO REMOTE CONTROL CONSOLE TV Model 26Ge 671 Fls. 1950,-

WIN UW
26" KLEUREN T.V.

Voor elke dop (van elk formaat) van JOHNNIE WALKER BLACK LABEL of JOHNNIE WALKER RED LABEL WHISKY kunt u uw lot halen bij MECS. Bovendien heeft u recht op een extra lot voor elke lege fles, met ons nieuwe Morris E. Curiel & Sons etiket, die u inlevert. SPAAR ZE !. TREKKING 2 JUNI



Morris E. Curiel & Sons.
Curaçao, Dr. M.L. King Blvd 11, P.O. Box 228
Tel. 614900/ Fax. 616556
Bonaire, Kaya Simon Bolivar 9

VERLAAGDE VRIJSTELLINGSGRENS VOOR VRIJWILLIGERS IN SPORT

Bonden betalen naar het aantal leden

Bewindsvrouwe wil continuïteit en vernieuwing in sportbeleid

DEN HAAG - Continuïteit en vernieuwing. Deze woorden stonden voorop in de zogenoemde 'stand-van-zaken-brief', die minister Hedy d'Ancona van welzijn, volksgezondheid en cultuur, op 27 april aan de Tweede Kamer stuurde.

Tijdens het eerste 'treffen' met de vaste commissie van welzijn en cultuur, kwam de algemene visie van de bewindsvrouw over het te voeren sportbeleid uitvoerig aan de orde. Met als pikant 'opposant' VVD-er Dick Dees, die in de vorige regering als staatssecretaris sportzaken in portefeuille had.

Grote botsingen bleven uit, daarvoor was er in algemene zin te veel waardering voor het streven van doorgaan en vernieuwen, zoals D'Ancona dat voor ogen staat.

Maar zoals in de steeds complexer wordende sportmaterie mocht worden verwacht, waren er genoeg knelpunten en onduidelijkheden in het gepresenteerde beleid om er een langademige vergadering in de wat overdadige grote zaal van het kamergebouw van te maken.

De meeste kritiek was er op enkele voorwaarden met betrekking tot de in te voeren instantloterij. De belangrijkste sprekers, Dees, Frissen (CDA), Lilipaly (PvdA) en Eisma (D'66) toonden zich ongelukkig met het feit, dat vijf procent van de bruto opbrengst van deze loterij naar de staatsloterij gaat.

"Dat betekent zo'n vier miljoen minder voor sport en andere maatschappelijke organisaties. Ik zie het als een doekje voor het bloeden van de staatsloterij", merkte Frissen op.

STAATSLOTERIJ

Ook het plaatsen van een vertegenwoordiger van de staatsloterij in het bestuur van de betreffende stichting (NIL) en het ontbreken van informatie over de te volgen procedure met organisatie en verkooppunten riep tal van vragen op.

De minister kon het onbehagen niet helemaal wegnemen. Ze schetste dat na een moeizame discussie uiteindelijk tot een 'package-deal' was besloten. "De staatsloterij wilde eigenlijk het dubbele en de verkooppunten zullen zeker worden uitgebreid. Ik kan de zaak nu niet meer openbreken. Wel zal ik er op aandringen een evaluatie te houden", aldus D'Ancona.

Niettemin moest ze een motie verwerken van Eisma, die voor 1 juni van de regering wil horen wat de uitgangspunten en kriteria zijn bij het te voeren overleg met de betrokken instanties.

KNELPUNTEN

Een van de grootste knelpunten is de herverdeling van de geldstroom naar de landelijke sportbonden. Vorige week heeft het instituut voor onderzoek van overheidsuitgaven (IOO) de minister geadviseerd bij de budgetfinanciering van de bonden voortaan een schijvensysteem te hanteren, dat is gebaseerd op de ledentallen. Dat zou aanzienlijke veranderingen, voor sommige bonden in behoorlijk negatieve zin, met zich meebrengen.

D'Ancona wil, om de effecten nog enigszins te beperken, voor 75 procent de nieuwe lijn volgen en voor een kwart de historische verdeling aanhouden. "Ik doe dat niet van de ene op de andere dag, maar stel me een glijdende invoering voor", aldus de minister.

Van de beschikbare 17,5 miljoen gulden, die voor 65 bonden beschikbaar is, wordt twee miljoen gereserveerd voor 'moeilijke gevallen'. Overigens verklaarde D'Ancona nog op het definitieve standpunt van de Nederlandse Sport Federatie te wachten.

VRIJWILLIGERS

Lang stonden de commissieleden ook stil bij de positie van de naar schatting 600.000 vrijwilligers in de sport, die overigens niet los kunnen worden gezien van de vrijwilligers in andere sectoren van de maatschappij. Algemeen leefde de wens om de vrijstellingsgrens voor heffing van belasting, onder het vorige kabinet verhoogd van 600 naar 800 gulden, nog verder op te voeren.

Dees, Eisma en Lankhout dienden hiertoe een motie in. De minister voelde er het meest voor de uitkomsten van een onderzoek, vermoedelijk eind van het jaar afgerond, af te wachten om naar verwacht hardere argumenten te hebben ten opzichte van het ministerie van financiën.

TOPSPORT

Het beëindigen van reallocatie (verschuiving) van extra middelen voor de topsport, met name ten behoeve van de individuele begeleiding, lokte ook nogal wat vragen uit, waarbij Eisma in een motie de regering verzocht die reallocatie niet uit te sluiten omdat een en ander niet in overeenstemming is te brengen met een statuut voor de topsporter en subsidiering van hooggekwalificeerde trainers en coaches.

Met betrekking tot het op vijf ton per jaar geraamde verlies van het dopinglaboratorium in Utrecht deed D'Ancona de handreiking tot de sportwereld om de helft voor rekening van de rijksoverheid te laten komen. "Laten we sam-sam doen. Ik hoop, dat er vanuit de sport snel een reactie komt."

ANTI-DOPING

Bij het besluit om over te gaan tot ondertekening van de anti-doping conventie van de Raad van Europa, eerder al geratificeerd door vijf landen, werden enige kanttekeningen geplaatst. Sommige kamerleden vreesden, dat enkele artikelen wel eens in strijd konden zijn met de rechten voor de mens of met de nationale wetgeving. D'Ancona loste dit op om de ondertekening 'onder voorbehoud' te laten geschieden.

De minister kondigde voorts aan, dat het onderzoek aan de vrije universiteit van Amsterdam naar de invoering van een fonds voor de topsport, aan het eind van het jaar kan worden afgerond. Overigens voegde ze er aan toe, dat het ministerie na 'de vragen uit het veld' wel de realisering wil bevorderen, maar niet zelf voor geld kan zorgen. "Het plafond van de overheidsfinanciering in de sport is bereikt, maar als zo'n fonds nodig is willen we dat niet tegenwerken."

Opvallend was de geringe aandacht, die het voetbalvandalisme kreeg. Alleen toen de minister opmerkte, dat het eerste overleg met binnenlandse zaken niet voor eind juni te verwachten was, kwam de kritiek los. Ze beloofde aan het eind van de vergadering bij minister Dales te informeren of er eerder een plekje in haar agenda vrij is.

Oegandees in 4e ronde KO

Religio Tuur wint 14e prof-gevecht

ARNHEM - Het optreden van Regilio Tuur was voor de nog geen duizend toeschouwers het hoogtepunt van de avond. De in New York wonende zwaarveder uit Hoogvliet moest in Arnhem in zijn veertiende partij voor de eerste maal acht ronden boksen.

Zo lang behoefde hij tegen Patrick Kamy echter niet in de ring te staan. De Oegandees ging in de vierde ronde op een rechtse directe zo zwaar neer dat de scheidsrechter na de eerste tel meteen het "out" uitsprak.

Het was de tweede maal in het snelle duel dat de arbiter moest tellen. De eerste keer al meteen na het begin van de eerste ronde toen een korte linkse hoek werd gevolgd door een rechtse hoek op de kaak.

De Afrikaan schrok duidelijk van het geweld van zijn tegenstander maar kroop bepaald niet in zijn schulp. De technisch superieure Tuur bleek door zijn grote snelheid van bewegen echter nauwelijks te raken.

GAT IN LUCHT

Iedere keer wanneer Kamy, van wie Tuur na afloop vertelde dat hij hem op een videoband had zien boksen, aanviel sloeg hij letterlijk een gat in de lucht. Het sloopte duidelijk de krachten van de Afrikaan, die in de vierde ronde geen verweer meer had tegen de flitsende rechtse directe.

Tuur beklaagde zich er na afloop over dat hij vijf weken had moeten wachten voordat hij weer in de ring kon. "Op 31 maart bokste ik in Atlantic City mijn laatste partij tegen Alvaredo, die in de vierde ronde uit de strijd werd gehaald. Daarna heb ik alleen getraind en wat zaken afgehandeld in de Verenigde Staten. Ik wil echter boksen."

Na de overtuigende winst op Kamy behoeft Tuur niet zo lang te wachten op zijn vijftiende gevecht. Op 28 mei komt hij in Atlantic City weer in actie tegen de Amerikaan Louis Andino.



NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseballcompetitie zijn:

American League:
Oakland Athletics - New York Yankees 5-0, Chicago White Sox - Toronto Blue Jays 4-1, Minnesota Twins - Cleveland Indians 6-5, Milwaukee Brewers - Detroit Tigers 7-5, Texas Rangers - Kansas City Royals 10-5, California Angels - Baltimore Orioles 6-0, Seattle Mariners - Boston Red Sox 2-1.

National League:
Chicago Cubs - Atlanta Braves 10-8 (11 innings), Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 9-1, New York Mets - San Francisco Giants 4-1, Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 10-2, Houston Astros - Philadelphia Phillies 3-2 (10 innings).

Dol kwartier redt Eagles

DEVENTER — Met ondermeer vier treffers binnen een kwartier heeft de wedstrijd tussen Go Ahead Eagles en heerenveen gebracht wat het volk in de nacompetitie wil: spektakel. Het fouten- en doelpuntenfestival in De Adelaarshorst eindigde in een overwinning voor de thuisclub, 3-2.

Go Ahead zette daarmee een aardige reeks voort. Sinds het vertrek van trainer korbach naar de tegenstander van dinsdagavond, heerenveen, verloor de ploeg slechts twee van de twaalf wedstrijden. Bij de start van de nacompetitie had de ploeg overigens wel een achterstand van 0-2 nodig, om aan het voetballen te geraken.

Na de troosteloze eerste helft leidde Heerenveen, dankzij een doelpunt Van Dijk. De wedstrijd, tot dan geen moment boeiend, leek beslist toen het eeuwige talent bij vijf minuten na de rust de tweede treffer voor de Friezen maakten. Binnen twee minuten bracht Hofstede de spanning terug, 1-2.

Daarna werd het druk voor het doel van Tukker, eerder dit seizoen door Heerenveen van Groningen gehuurd. Met Linford, die ondanks de vier doelpunten van afgelopen zaterdag tegen ds als reservespeler moest beginnen, vanaf de 53ste minuut in de ploeg, zette de thuisclub aan voor het offensief. Uitgerekend de Brit, een "aankoop" van Korbach, bereidde de gelijkmaker, gemaakt door Heerink, voor, 2-2.

Beslissing kan voor WK vallen

Verwarring over deelname Engelse clubs in EC-duels

LONDEN - Lennart Johnson wil toch snel de Engelse clubs uitsluitsel geven of ze volgend seizoen al weer mogen deelnemen aan de Europese bekertoernooien.

De nieuwe voorzitter van de UEFA voert zaterdag in Londen overleg met de Engelse minister van sport, Colin Moynihan.

In zijn eerste rede als voorzitter van de Europese voetbalbond toonde de Zweed zich een voorstander van een spoedige terugkeer van de Engelse clubs. De rellen van het afgelopen weekeinde, toen in Bournemouth supporters van Leeds United slaags raakten met de politie, deden zijn visie omslaan.

"Tot vandaag geloofde ik in de mogelijkheden mijn collega-bestuursleden te overtuigen dat een snelle terugkeer van de Engelse clubs juist was. Nu vind ik dat we de zaak naar volgend jaar moeten verschuiven en eerst het WK af moeten wachten", stelde de Zweed zondag.

Maandag zwakte Johnson die opstelling al weer af. "De Engelse officials hebben tot 12 mei de tijd hun standpunt duidelijk te maken of zij de clubs in Europa willen laten terugkeren. Hun mening zal zeker meespelen bij onze volgende vergadering op 24 mei in Wenen, waar wij ons over de kwestie zullen buigen."

BOND VERRAST

Dat de UEFA ruim over tweeënhalve week al zal uitspreken over de kwestie, verraste de Engelse voetbalbond volkomen. "Wij zijn er altijd vanuit gegaan dat een eventuele beslissing zou afhangen van het gedrag van de Engelse supporters tijdens de eindronde van het WK voetbal in Italië.

Pas tijdens de loting voor het volgende seizoen, die drie dagen na het WK wordt gehouden, zou een beslissing genomen worden", aldus Glen Kirton die binnen de Engelse bond belast is met externe zaken.

"Ik ben er echter zeker van dat minister Moynihan er zaterdag bij de UEFA op aandringt het titeltoernooi in Italië af te wachten, voordat de Engelse bond met een definitief oordeel komt. Het feit dat de datum 24 mei als zodanig al is vastgesteld onderstreept, dat de UEFA zich laat leiden door negatieve gevoelens."

Wageningen tegen Heracles gestaakt

WAGENINGEN — De openingswedstrijd in groep B van de nacompetitie tussen FC Wageningen en SC Heracles is dinsdagavond na de eerste helft gestaakt. Een hevig onweer, met zware regen- en hagelval, maakte het veld op de Wageningse Berg in korte tijd volstrekt onbespeelbaar.

De tanden van Becker



HAMBURG - Sabatini in parfum, Graf in lingerie en nu Boris Becker, die reclame maakt voor een tandpasta? Nee. De Westduitser maakt slechts een grimas, nadat hij zijns inziens knoeiwerk afleverde in zijn partij tegen de Italiaan Paolo Cane. Hij won overigens wel: 7-5, 6-1.

Borg loopt kwaad weg uit rechtszaal

STOCKHOLM — Bjorn Borg is dinsdag boos uit een rechtszaal in Stockholm gelopen. Hij reageerde daarmee op een afwijzing tot het oproepen van een getuige met betrekking tot beschuldigingen, dat de voormalige tennisgrootheid cocaine gebruikt zou hebben.

Borg (33) had de rechtszaak aangespannen tegen het tijdschrift Z, dat naar aanleiding van uitlatingen van de vroegere vriendin van Borg, Jannike Bjorling, beweerde, dat borg verslaafd was aan cocaine. Borg ontkende dit en eiste een schadevergoeding van 57.000 dollar.

Tijdens de zitting beweerde de hoofdredacteur van het blad, dat hij uit drie bronnen had vernomen, dat Borg aan een bar in Stockholm cocaine gesnoven had. Toen de advocaat van Borg vervolgens vroeg of de barmanager als getuige opgeroepen mocht worden en dit werd geweigerd, sprong Borg op met de mededeling: "Meneer de president, ik heb er genoeg van. Ik ga." En Borg voegde de daad bij het woord.

Voorlopig slechts derde uitdager

Winst op Gronin houdt Blanchard op EK koers

ARNHEM - Toen Alex Blanchard ruim elf jaar geleden als 21-jarige zijn debuut als prof maakte verklaarde hij slechts negen jaar als beroepsbokser actief te willen zijn.

Sedert die eerste partij op 8 januari 1979 tegen de Westduitser Klaus Hein, die in de tweede ronde knock out ging, zijn er ruim elf jaar voorbij. En Alex Blanchard bokst nog steeds.

Maar in de tropisch warme Rijnhal in Arnhem trad de Amsterdammer aan voor zijn 44ste profpartij. Hij sloot die tegen Denys Cronin winnend af omdat de Welshman bij het begin van de zevende ronde de strijd staakte.

Met zijn overwinning op Cronin blijft Blanchard in de race om de Europese titel. De Amsterdammer was van 28 mei 1984 tot 11 november 1987 in het bezit van de Europese kampioensgordel.

Blanchard wil de titel terug maar staat voorlopig nog maar derde op de lijst van uitdagers van de Fransman Eric Nicoletta. Verlies tegen Cronin zou zijn kansen op een nieuw titelgevecht aanmerkelijk verminderen.

De Amsterdemmer was zich daarvan terdege bewust. Hij begon tegen de middengewichtkampioen van Wales, die dat gewicht niet meer op de schaal kan brengen en daarom een klasse hoger in het halfzwaargewicht bokst, explosief.

Voordat de Brit zich realiseerde dat de partij begonnen was, zat hij al op het canvas na een linkse opstoot op de kin. De acht tellen van scheidsrechter Adriaanse waren nauwelijks verklonken of de Amsterdamse arbiter kon opnieuw gaan tellen toen Cronin na een rechtse hoek duidelijk aangeslagen in de ring stond.

Zoals zo dikwijls kon Blanchard het duel niet meteen afmaken. Hij liet zijn tegenstander alle gelegenheid tot herstel en Cronin maakte daar gretig gebruik van. Bovendien zal hij zich verbaasd hebben over het geman waarmee hij de veel langere Blanchard het gevecht op halve afstand kon opdringen.

OP AFSTAND

De oud-Europese kampioen, die voortdurend uit zijn hoek van Rudi Koopmans de aanwijzing kreeg op afstand te blijven, bezondigde zich voortdurend aan zijn gebruikelijke fout zijn opponent vast te grijpen.

Na de spectaculaire openingsronde gebeurde er vrijwel niets meer. Blanchard bouwde wel aan een ruime voorsprong op punten maar indruk maken kon hij nimmer. Pas in de zesde ronde begreep de Amsterdammer dat er wat moest gebeuren. Hij bleef meer op afstand en had tegen het einde van de ronde succes.

Na een linkse hoek op de lever ging Cronin weer voor acht tellen neer. De Brit verkeerde zichtbaar in de problemen en was duidelijk blij toen de gong klonk. Na de minuut rust gebaarde hij de partij op te geven. Het was voor Blanchard zijn 37e overwinning bij vier onbesliste duels en drie nederlagen.

TENNIS, WENEN - Oostenrijk zal de halve finale van het tennistoernooi om de Davisbeker in september tegen de Verenigde Staten spelen in het grootste voetbalstadion dat het land rijk is, het Prater. In de tijdelijk aangepaste accommodatie zal plaats zijn voor 13.000 toeschouwers. Normaal kunnen 60.000 bezoekers het stadion bevolken.

Ivan Lendl is vader

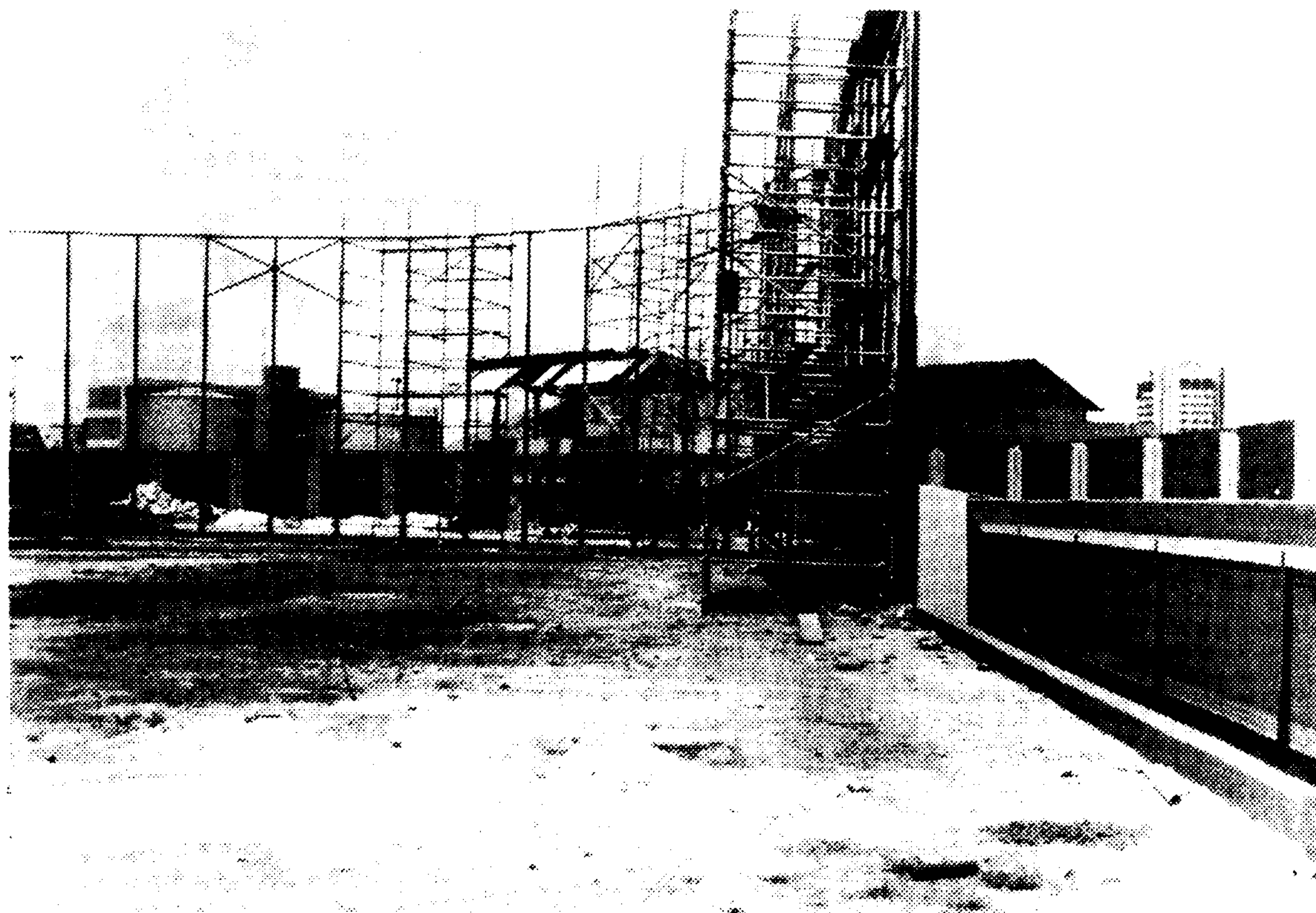
GREENWICH VILLAGE - Ivan Lendl is vader geworden van een dochter, Marika.

Het kind kwam ter wereld in het ziekenhuis van Greenwich Village in Connecticut. Moeder en dochter keerden in goede gezondheid naar huis.

Lendl verbleef tot voor kort in Australië. Daar was hij met trainer Roche gestart met de voorbereiding op Wimbledon. De 30-jarige speler was van plan zes weken op Australisch gras te trainen. Op 27 april keerde hij vervroegd terug voor de geboorte van zijn eerste kind.

Lendl zal op het gras van Connecticut zijn voorbereiding op Wimbledon voortzetten. In Engeland zal hij deelnemen aan de toernooien van Beckenham en Queens. De open Franse titelstrijd op Roland Garros, die hij drie keer won, zal hij laten lopen.

Opknapbeurt van Rifstadion



■ WILLEMSTAD — Het Rifstadion ondergaat een fikse opknapbeurt: de muren rond het stadion zijn al hersteld, terwijl er momenteel hard gewerkt wordt aan het hekwerk, dat nodig is voor het spelen van baseballwedstrijden. Een datum van de officiële heropening is nog niet vastgesteld. Hopelijk denken de autoriteiten er ook aan om de enorme rommel die er nabij het stadion ligt, vooral aan de zeekant, op te ruimen.

Oranje-raad nog niet akkoord met voorstel

Sectie bestuur betaald voetbal wil sluitende WK-begroting

ZEIST - Het sectiebestuur van de KNVB houdt vast aan het uitgangspunt van een sluitende begroting voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Voorzitter Van Rooijen verklaarde dat dit geldt ongeacht het moment waarop het Nederlands elftal het evenement verlaat.

Tijdens een informeel en besloten overleg met clubbestuurders kreeg Van Rooijen daarvoor steun. Dat was nauwelijks verrassend. Het vorige sectiebestuur, onder leiding van Van der Louw, werd ondermeer weggestuurd wegens een tekort op de EK-begroting.

"Dit beleid legt ons een aantal beperkingen op in de richting van leveranciers en spelers, die meegaan naar Italië. We blijven echter op het standpunt staan dat we geen geld uitgeven dat we niet hebben. De algemene vergadering betaald voetbal wil dat ook", aldus Van Rooijen.

Wat dit concreet inhoudt voor de premies voor de spelers van het Nederlands elftal, wilde hij nog niet zeggen. Wel zei hij dat de premie voor het behalen van de wereldtitel "iets boven de ton" zal liggen.

"Daarbij komt voor de spelers dan nog eens het geld uit de commerciële opbrengsten. Dat zal zeker 30.000 gulden zijn. Waarschijnlijk nog iets meer. Het lijkt me alleszins redelijk. Het bedrag is bovendien veel hoger dan dat van twee jaar geleden bij het EK." Dat toernooi duurde overigens slechts twee weken.

NIET AKKOORD

De Oranje-raad is nog steeds niet akkoord gegaan met het voorstel van de KNVB. Van Rooijen kon nog niet zeggen wat de consequenties zouden zijn, indien de zaakwaarnemers van de internationals blijven weigeren het voorstel te accepteren.

Tijdens de informele bijeenkomst met de voetbalbestuurders meldde de KNVB verder haast te willen maken met het opzetten van een landelijke competitie voor B-junioren. Daarnaast zullen pogingen worden ondernomen het bekertoernooi interessanter te maken.

Daarnaast zette de KNVB zijn commerciële beleid uitgebreid uiteen. "De clubs willen niet steeds uit de krant lezen wat er gebeurt", lichtte Van Rooijen het, zoals hij het noemde, "overleg met de benen op de tafel" verder toe.

Vasquez weg bij Real

MADRID - Martin Vazques heeft bekend gemaakt dat hij weg gaat bij Real Madrid.

De middenvelder, die deel uitmaakt van de Spaanse selectie, speelt het komende seizoen zo goed als zeker in Italiaanse dienst. Voor de radio verklaarde Vazques dat hij aanbiedingen had gehad uit Frankrijk en Italië dat hij pas na de eindronde van het wereldkampioenschap beslist voor welke club hij volgend seizoen uitkomt.

De Spaanse international kan kiezen uit aanbiedingen van Torino, Juventus en Olympique Marseille. Onenigheid over persoonlijke zaken en geld zijn de aanleiding voor Martin Vazques de Spaanse kampioen de rug toe te keren.

Geen verbod op drankverkoop

Dronken supporters op WK: terug naar huis

ROME - Antonio Matarrese, voorzitter van de Italiaanse voetbalbond, heeft gezegd dat dronken supporters tijdens de eindronde om de wereldtitel zonder pardon naar huis worden gestuurd.

Relschoppers lopen het risico gedurende het toernooi achter de tralies te verdwijnen. Matarrese, die ook vice-voorzitter van de UEFA is, gaf toe dat een algeheel alcoholverbod niet te verwezenlijken is.

"Alcoholische dranken zijn op iedere straathoek te koop. In bars, restaurants en supermarkten. Rond en in de stadions kan de verkoop van alcohol gecontroleerd worden. Daarbuiten is het moeilijk", aldus Matarrese.

De Britse minister van sportzaken Colin Moynihan, die een werkbezoek brengt aan Italië met het oog op het wereldkampioenschap, vroeg nadrukkelijk de verkoop van alcohol zo veel mogelijk aan banden te leggen in de plaatsen waar Engeland zijn wedstrijden speelt en in Genua waar een groot aantal Engelse supporters arriveert.

Moynihan zei ook een plan gereed te hebben dat moet verhinderen dat Engelse en Nederlandse fans op elkaar zullen stuiten in Cagliari (Sardinië) waar beide landen in de voorronden tegen elkaar uitkomen.

Moynihan pleitte er bij Matarrese nogmaals voor dat de UEFA pas na het wereldkampioenschap beslist over de rentree van de Engelse clubs in de Europese toernooien. De Europese voetbalbond wil echter eind mei al een uitspraak doen.

EC III-return:

Fiorentina in Avellino

BERN - Fiorentina speelt de return van de UEFA-bekerfinale tegen Juventus volgende week in Avellino, tachtig kilometer ten oosten van Napels.

Dat maakte de UEFA bekend.

Als gevolg van supportersrellen mag Fiorentina het duel niet in eigen stadion afwerken. De wedstrijd wordt op 16 mei gespeeld. Het eerste treffen werd door Juvetus met 3-1 gewonnen.

Een woordvoerder van de UEFA liet weten dat de Italiaanse voetbalbond geen bezwaar heeft. De beroepscommissie van de UEFA besloot vrijdag vast te houden aan de eis, dat de wedstrijd op 300 kilometer van Florence dient te worden gespeeld.

Juni 1992 opnieuw evalueren

Gemeente Zwolle garant voor PEC

ZWOLLE - De gemeenteraad van Zwolle heeft met 21 tegen 16 stemmen besloten het betaald voetbal in deze stad te laten voortbestaan.

Om het faillissement van PEC Zwolle '82 af te wenden, verstrekte de gemeente een achtergestelde lening van 300.000 gulden en staat ze nog eens garant voor 900.000 gulden.

De raad heeft tevens bepaald dat de gemeente voor 2,5 miljoen gulden het PEC-stadion overneemt van Eiberink Zwolle Promotie (EZP) en de jaarlijkse subsidie aan de club te verhogen van 145.000 gulden tot 200.000 gulden. Hierdoor wordt volgens de gemeenteraad de basis gelegd voor een positieve ontwikkeling van het betaalde voetbal in Zwolle.

Medio 1992 wil de gemeenteraad een besluit nemen over voortzetting van de subsidie. Hoe die beslissing uitvalt hangt af van de publieke belangstelling en de mate waarin het bedrijfsleven de eerste divisieclub financieel steunt. Ook de uitkomst van het zogenoemd raadplegend referendum onder de Zwollenaren speelt een rol bij de beslissing van de raad.

Door het raadsbesluit komt een einde aan een periode van zeven jaar waarin de projectontwikkelaar Eiberink bij PEC de dienst uitmaakte. "Wij moeten vaststellen dat deze privatisering van het betaalde voetbal in Zwolle geen succes is geweest. Er was sprake van een sterke omklemming door een ondernemer", zo stelde wethouder Dijkstra vast.

Hij sprak zich er met klem voor uit het betaalde voetbal in Zwolle onder te gaan brengen in een democratische organisatie, bij voorkeur een vereniging.

* * * * *

VOETBAL / LUIK - Edi Krncevic heeft een driejarig contract getekend bij FC Luik. De Australiër was twee seizoenen geleden topschutter bij Anderlecht met 25 doelpunten. Vorig seizoen speelde hij bij het Franse Mulhouse.

Van 't Hek

AMSTERDAM - De cabaretier Youp van 't Hek krijgt voor het wereldkampioenschap voetbal in Italië een A-accreditatie als sportverslaggever.

Een woordvoerder van NRC Handelsblad heeft dat dinsdag desgevraagd bevestigd. De stichting Nederlandse sport pers (NSP) wilde Van 't Hek aanvankelijk slechts een B-accreditatie toekennen, die journalisten echter minder faciliteiten biedt.

Voor de toekenning van een pers-accreditatie als sportverslaggever aan Van 't Hek heeft NRC Handelsblad een kort geding moeten voeren, omdat de NSP de cabaretier eerst helemaal geen accreditatie wilde toekennen. Rechtbank-president Mr. B. Asscher bepaalde dat Van 't Hek wel als sportjournalist voor NRC Handelsblad moest worden aangemerkt.

Maar vervolgens ontstonden weer moeilijkheden over de soort accreditatie en dreigde een tweede kort geding. Uiteindelijk bleek dat niet nodig en zal de NSP aan de internationale voebalfederatie FIFA laten weten dat Van 't Hek beschouwd moet worden als journalist.

Sport in het kort

VOETBAL / UTRECHT - Jan Willem van Ede heeft zijn contract bij FC Utrecht met vijf jaar verlengd. De verbintenis van de 27-jarige doelman liep aan het einde van dit seizoen af. Van Ede heeft 213 competitiewedstrijden voor FC Utrecht in het betaalde voetbal gespeeld.

* * * * *

TENNIS / HAMBURG - Stefan Edberg heeft afgezegd voor het toernooi in Hamburg. De nummer twee van de wereld heeft rugklachten. In Monte Carlo kreeg hij er last van, in Hamburg verergerde het.

* * * * *

ATLETIEK / LONDEN - Het indoor-wereldrecord van de Amerikaan Everett op de 400 meter (45,04) [illegible] niet erkend. De baan in Stuttgart voldoet niet aan de technische normen van de IAAF. Er moet gelopen worden op 200 meter banen. Na de tweede bocht mogen de lopers hun baan verlaten. Als dat in Stuttgart het geval zou zijn geweest, had Everett geen 400 meter gelopen.

* * * * *

VOETBAL / GENUA - Het huisarrest van Aguilera is ingetrokken. De Uruguyaan werd verdacht van bemiddeling in een prostitutieschandaal. De speler van FC Genua voegde zich inmiddels in het trainingskamp van de Uruguyaanse selectie bij Udine.

* * * * *

BASKETBAL / EINDHOVEN - [illegible] Geldschieter Expand en het bestuur van eredivisionist Eindhoven hebben in gezamenlijk overleg besloten de sponsorovereenkomst te beëindigen. Het contract had nog een looptijd van een jaar. BC Eindhoven wil het volgende seizoen de organisatie rond het eerste team professionaliseren. De sponsor bleek niet bereid het benodigde bedrag ter beschikking te stellen.

* * * * *

VOETBAL / BOLOGNA - Herbert Waas heeft Leverkusen definitief verruild voor het Italiaanse AC Bologna. De voormalig Duits international speelde al vanaf 19 oktober op huurbasis in Italiaanse dienst. Met de transfer is een bedrag van 3 miljoen gulden gemoeid.

* * * * *

HOCKEY / AMSTERDAM - De Amsterdamse hoofdklasser Pinoke heeft de 30-jarige Rolf Hogestijn aangetrokken als trainer voor de mannenselectie. De voormalig speler van landskampioen Bloemendaal was dit seizoen als trainer actief bij Rood Wit uit Aerdenhout.

* * * * *

IJSHOCKEY, CALGARY - Het bestuur de Calgary Flames heeft Terry Crisp (46) als coach ontslagen na de onverwachte uitschakeling in de eerste ronde van de play-offs. Vorig jaar wonnen de Flames onder leiding van Crisp de Stanley Cup.

BOKSEN / DEN HAAG - Onder aanvoering van tweevoudig Europees kampioen Arnold Vanderlijde zal een Nederlandse amateur boksploeg van 14 tot en met 19 mei deelnemen aan het Boxam '90-toernooi in Huelva in Spanje. De Nederlandse afvaardiging bestaat uit: Wilfried Herts (veder), Arthur Santana (licht), Marco Veurink (zwaarwelter), Larry Sedney (midden), Peter Zwezerijnen (halfzwaar), Gerry Wetemans (halfzwaar), Bert van Berkel (zwaar) en Arnold Vanderlijde (superzwaar).



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) CH Mahuma vs Scott Special
20.30 uur (eredivisie) Undeba vs Centro Dominguito - Stadion dr Antoin Maduro.

* * * * * *

Neuberger verwacht:

DFB en DFV in '92 - '93 samen

FRANKFURT - De voorzitter van de Duitse voetbalbond (DFB), Hermann Neuberger, verwacht dat vanaf het seizoen 1992/1993 één Duitse competitie om de titel en de beker wordt gespeeld.

Dat verklaarde Neuberger in Frankfurt na afloop van een vergadering van de DFB over de promotie-en degradatieregeling en het terugbrengen van het aantal ploegen in de eerste en tweede Bundesliga tot zestien.

Tijdens het UEFA-congres op Malta heeft Neuberger een lang gesprek gehad met Hans-Georg Moldenhauer, voorzitter van de Oostduitse voetbalbond (DFV).

Op 19 mei hebben de beide officials voor de finale om de Westduitse bekerfinale een nieuw gesprek.

CONSUMENTENPRODUCTEN LOPEN GOED

Tegenvallend resultaat vooral door forse koersdalingen

Kwartaalcijfers Philips zijn pijnlijke verrassing

EINDHOVEN - Philips heeft in het eerste kwartaal van dit jaar zijn bedrijfsresultaat met 26,4 procent zien afnemen tot Nf 450 miljoen. De nettowinst nam weliwaar fors toe van Nf 223 miljoen tot Nf 336 miljoen, maar daarvan kwam slechts zes miljoen uit de winst uit de gewone bedrijfsvoering en is 330 miljoen een buitengewone bate door de verkoop van de defensieactiviteiten in Europa. De omzet nam met een procent toe, zo heeft het concern donderdag bekendgemaakt. Dit nieuws verraste zelfs de Philipstop enigszins.

"We waren zelf een beetje verrast door deze resultaten". Dit zei drs. H. Appelo, lid van de groepsraad van Philips, donderdag bij de toelichting op de eerste-kwartaalcijfers van het elektronicaconcern. Bij de presentatie van het jaarverslag begin maart had Philips-topman Van der Klugt nog goede hoop op een hogere nettowinst in 1990 en in de jaarvergadering was hij nog steeds vol vertrouwen.

OPGEKLOPT

"Toen de top anderhalve week geleden alle cijfers uit de verschillende landen en productgroepen onder ogen kreeg werd pas duidelijk dat de flinke omzetstijging in diverse sectoren niet opwoog, tegen wat ik zou willen noemen, valutaire tegenwind", zei Appelo. De forse koersdalingen van dollar, pond sterling en yen speelden Philips duidelijk parten. De met ruim Nf honderd miljoen opgeklopte nettowinst door de verkoop van de Europese Defensiepoot kon niet verhelen dat de nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening maar net boven de streep eindigde (Nf 6 miljoen).

Hierover was Appelo duidelijk: "Dit moet drastisch omhoog en we denken dat dit in het tweede kwartaal al zal stijgen, al zal het grote herstel eerst in het tweede halfjaar goed doorzetten". De uitspraak in het kwartaalbericht dat het dit jaar moeilijk zal zijn de nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening van 1989 te verbeteren, handhaafde Appelo.

EVENAREN

Appelo wilde deze verwachting niet vertalen naar het woord evenaren. "We hebben goed over deze formulering nagedacht en het lijkt ons de juiste". Dit betekent wel dat de nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening in de resterende negen maanden moet uitkomen op zeker Nf 786 miljoen (geheel 1989 Nf 792 miljoen). Appelo denkt dat dit kan, gezien de structureel betere gang van zaken bij de consumentenproducten en een vermindering van de verliezen bij geïntegreerde schakelingen.

Het effect van de drastische maatregelen die Brazilie half maart aankondigde om de economie uit het slop te halen, op de Philipsresultaten in dat land kan volgens Appelo in het tweede kwartaal "enige invloed" hebben. "Om honderden miljoenen zal het niet gaan, we denken in termen van enkele tientallen miljoenen".

TEVREDEN

Wat het cijfer-materiaal van Philips betreft nog het volgende: de nettowinst per aandeel steeg van Nf 0,86 naar Nf 1,21. De nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening per aandeel kelderde van Nf 0,86 naar Nf 0,02. Het bedrijfsresultaat als percentage van de netto-omzet nam af van 4,8 tot 3,5.

In het eerste kwartaal was de omzetstijging op vergelijkbare basis acht procent. Wisselkoersveranderingen knabbelden daar zes procent van af en consolidatiewijzigingen kostten een procent. De omzet kwam daardoor uit op Nf 12,82 miljard.

Philips toonde zich vooral tevreden over de omzetstijging in de sector consumentenproducten. De vraag naar geïntegreerde schakelingen herstelde zich in de Verenigde Staten, maar de druk op de prijzen bleef groot. Ook bij informatiesystemen en kleurenbeeldbuizen kampte Philips met druk op de prijzen. De verkoop van lichtproducten ontwikkelde zich conform de markt, maar de omzet in guldens nam met vier procent af als gevolg van ongunstige koersverhoudingen.

INFORMATIESYSTEMEN

De daling van het bedrijfsresultaat is volgens Philips vooral veroorzaakt door "gewijzigde valutaverhoudingen, de vermindering van de post Overige bedrijfsopbrengsten en de ten opzichte van het eerste kwartaal van vorig jaar sterk verslechterde situatie op het gebied van informatiesystemen". De resultaten op het gebied van audio, videocassetterecorders, huishoudelijke apparaten en producten voor persoonlijke verzorging verbeterden.

Het resultaat van de sector verlichting verslechterde evenals dat van de componenten. Het verlies op de geïntegreerde schakelingen verminderde. De zorgelijke situatie voor de informatiesystemen en het wegvallen van winsten op defensiesystemen leidden tot een verlies bij de professionele produkten en systemen. De belastingdruk nam toe van bijna veertig tot ruim vijftig procent. Het personeelsbestand verminderde met 14.200 mensen tot 293.400.

Na het bekend worden van de Philips-cijfers kwam er meteen een reactie. Om half elf donderdagmorgen noteerde Philips op de Amsterdamse effectenbeurs namelijk een koers van Nf 33'40. Woensdag was het elektronicafonds gesloten op Nf 37'70.

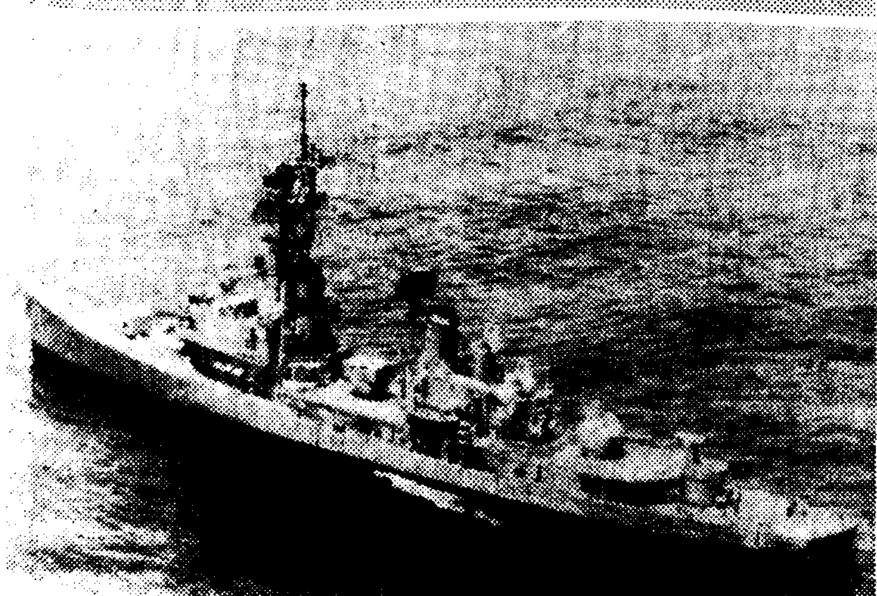
EEN VENEZOLAANS staatsmijnconcern, CVG, heeft een verdrag getekend met het familiebedrijf Organisacion Diego Cisneros voor het opzetten van een aluminiumfabriek in Venezuela ter waarde van 720 miljoen dollar. CVG krijgt een belang van achttien procent, Cisneros krijgt 36 procent, de Zwitserse Clarendon eveneens 36 procent en de Amerikaanse gigant Reynolds krijgt tien procent. De fabriek, die in 1992 open moet gaan, krijgt een productiecapaciteit van 190.000 ton per jaar, bedoeld voor export naar de VS en Europa.

HERDENKING VAN ZEGE



■*MOSKOU - De Sovjetunie herdacht de overwinning op de Nazi-strijdkrachten 45 jaar geleden. De foto toont president Michail Gorbatsjov en zijn minister van Defensie Dmitri Yasov (midden) terwijl zij applaudisseren voor de gepensioneerde maarschalk Nikolai Ogarkov (rechts) die de toespraak hield bij de herdenking van deze overwinning in het Bolsjoj theater. (AFP-satellietfoto)*

Amerikaans fregat in brand



■ *WASHINGTON - Op het geleide wapensfregat Conygham van de Amerikaanse marine blijkt dinsdag brand te zijn uitgebroken. Daarbij is zeker een van de opvarenden om het leven gekomen terwijl er verschillende gewonden vielen. Deze archief-foto, beschikbaar gesteld door het Marinedepartement toont de Conygham voor de kust van Midden Amerika. (AFP-satellietfoto)*

Instellen op bepaalde sterren onmogelijk

Hubble blijft door problemen achtervolgd

WASHINGTON - Het blijft tobben met de ruimte-telescoop Hubble, die op 25 april door het ruimteveer Discovery is achtergelaten om het heelal te kunnen bestuderen. Tevergeefs hebben NASA-deskundigen dinsdag geprobeerd de supertelescoop in te stellen op een bepaalde groep sterren.

"De computer probeerde een bepaald sterrepatroon te vinden, maar faalde", zei John Dumoulin, die de Hubble begeleidt. De oorzaak van de storing is nog onduidelijk en de deskundigen weten dus ook niet of het probleem kan worden verholpen. Mogelijk is er iets mis met het mechanisme dat de telescoop in staat stelt zich te orienteren in de ruimte.

Hubble is al geplaagd door een hele serie communicatie- en sturingsproblemen. Niettemin hoopt NASA vandaag (woensdag) de eerste foto te nemen via de telescoop die dezelfde dag nog zal kunnen worden gepubliceerd op aarde. Hubble moet de ster Theta Carina, op 1.260 lichtjaren van de aarde, fotograferen. Theta Carina is zichtbaar zonder telescoop in enkele gebieden van Afrika, Zuid-Amerika en Australie.

Wending in Dominicaanse stembuscampagne

Juan Bosch voorstander privatiseren bedrijven

SANTO DOMINGO - De campagne voor de presidentsverkiezingen in de Dominicaanse Republiek heeft een opvallende wending genomen: de linkse kandidaat Juan Bosch pleitte voor de privatisering van de suikerindustrie, terwijl de Christen-democratische VS-vriend Joaquin Balaguer de Amerikaanse Kamer van Koophandel vertelde tegen privatisering van suikerraffinaderijen te zijn omdat er dan meer werklozen zullen komen.

Juan Bosch, de tachtg-jarige centrum-linkse kandidaat van de Dominiaanse Bevrijdingspartij en tot nu toe op winst in opiniepeilingen, zei dat hij de suikerindustrie en ongeveer twintig andere staatsbedrijven zou privatiseren als hij de verkiezingen van 16 mei wint. Voorwaarde is wel dat de kopers beloven niemand te ontslaan. Privatisering is volgens Bosch beter dan sluiting van steeds meer raffinaderijen als gevolg van aanhoudend dalende suikerprijzen.

Zijn rivaal Balaguer (83) van de Sociaal-Christelijke Hervormingspartij vond het nu "niet het geschikte moment" voor privatisering gezien de huidige werkloosheid en armoede.

Armstrongs stem,gorgelend met scheermesjes

Miljoenen voor Waits: unieke stem beledigd

LOS ANGELES - Een Amerikaanse fabrikant en een reclamebureau moeten Tom Waits 2.475.000 dollar schadevergoeding betalen wegens belediging van de zanger. Het bedrijf, Frito-Lay Inc, had een Waits-imitator ingehuurd om met de typisch krakende stem van de artiest zijn chips aan te prijzen.

Waits, wiens stem wel is omschreven als het geluid van Louis Armstrong die gorgelt met scheermesjes, zei "kwaad, heel erg kwaad" te zijn geweest toen hij de reclameboodschap voor het eerst hoorde. "Nu heb ik een hek rond mijn stem", zei de veertig-jarige zanger na het horen van de uitspraak van de jury. "Naar mijn gevoel heb ik een karakteristieke stem. Dat is nu bekrachtigd", aldus Waits.

Zijn verdediger had een schadeclaim ingediend van anderhalf miljoen dollar, maar de jury, die twee dagen nodig had voor de beraadslagingen, verhoogde het bedrag. Het bedrijf, dat aanvoerde dat Waits stem niet bekend genoeg was om van commerciele uitbuiting te spreken, overweegt in hoger beroep te gaan.

MEXICO HEEFT EEN ZENDING

Johannes Paulus II voelt zich thuis in bedevaartsoord

Paus waarschuwt krachtig voor fundamentalistische sekten

VERACRUZ - Paus Johannes Paulus II heeft krachtig tegen fundamentalistische sekten gewaarschuwd. Tijdens zijn bezoek aan de Mexicaanse havenstad Veracruz zei de paus dat de Rooms-katholieken in Latijns-Amerika zich van de gevaren van deze sekten bewust moeten zijn. Hij riep de gelovigen op naar traditionele Rooms-katholieke gebruiken terug te keren - verering van patroonsheiligen, katechese en een betere participatie in de sacramenten. De paus bezocht ook een andere bekende Mexicaanse bedevaartsplaats: San Juan de los Lagos waar hij zich duidelijk op zijn gemak voelde. Het was voor hem dinsdag een vermoeiende dag want in de morgenuren bezocht hij ook de Mexicaanse staat Aguascalientes waar de bevolking weet hoe het voor zijn rechten kan opkomen.

Vorig jaar haddden de Mexicaanse bisschoppen al hun verontrusting uitgesproken over de groei van fundamentalistische en evangelische sekten die vooral in Midden-Amerika steeds meer Rooms-katholieken aan zich weten te binden. Dit is ook het geval in het Caribisch gebied. De meeste sekten, afkomstig uit de Verenigde Staten, maken daarbij gebruik van de televisie om zieltjes te winnen of om geld bijeen te brengen. Sommige religieuze organisaties zenden vanuit het zuiden van Amerika Spaanstalige radio- en tv-programma's naar Latijns-Amerika.

SIMPLISTISCH

De sekten geven simplistische antwoorden op gecompliceerde kwesties, aldus een rapport uit 1986 van het Vaticaan over de invloed van sekten. Maar ze stralen ook meer warmte uit, werken veel in kleine groepen en staan open voor charismatisch leiderschap. Het Vaticaan had in 1985 de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferenties gevraagd uit te zoeken wat de aantrekkingskracht van deze sekten is en in welk opzicht de RK kerk te kort schoot.

Dat de paus Veracruz voor zijn waarschuwing gebruikte ten aanzien van de sekten was in feite een teruggrijpen naar het verleden. Via deze stad begon indertijd de evangelisatie van Mexico en een groot deel van Latijns Amerika. Veracruz werd zo, aldus de paus 'De Poort van de Hoop'. En Mexico werd zo 'een uitgelezen volk'.

IN MARGE

Maar dit brengt wel de verplichting met zich mee dat Mexico ook op dit ogenblik een zending heeft. Het moet een 'christelijk volk' zijn. De paus verwees daarbij naar het voorbeeld van Jezus indertijd. Deze 'preekte het Evangelie aan de armen, aan hen die eigenlijk geen hoop meer hadden, aan de mensen in de marge van de maatschappij, aan de zondaars, in het algemeen gezegd aan allen die behoefte hadden aan bevrijding van enig kwaad'.

'God zelf is de bron van de radikale bevrijding van alle vormen van verafgoding', zo voegde de paus er nog aan toe.

EENVOUDIG

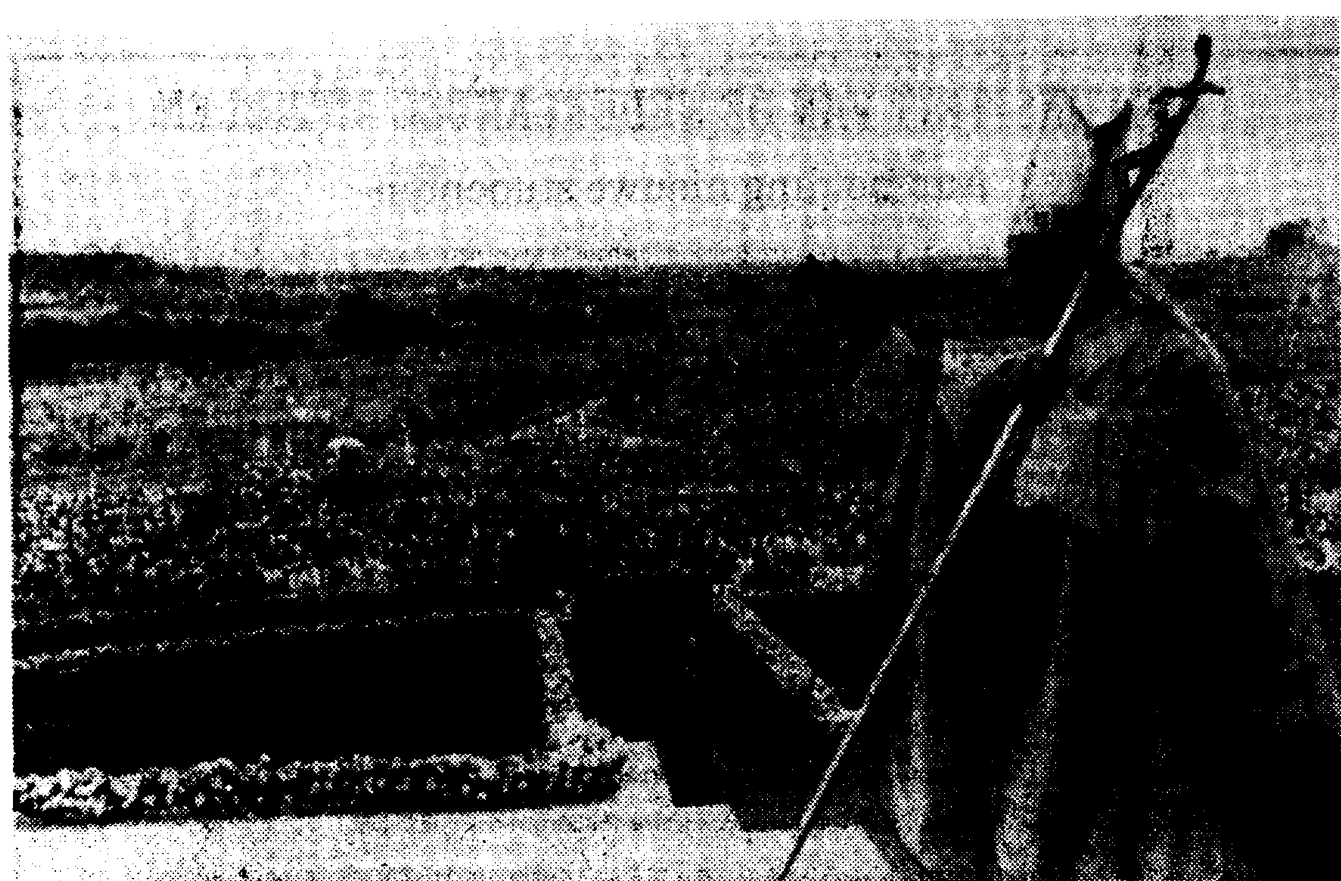
Johannes Paulus II trok er dinsdag al vroeg op uit omdat het een drukke reisdag zou worden. Daarbij werd onder meer gebruik gemaakt van helicopters, vliegtuigen en de popemobiel. Eerst ging hij naar Aguascalientes. Dit is een der industriestaten van Mexico. Het is een der meest progressieve staten van het noorden. De bevolking van deze staat heeft bijvoorbeeld menigmaal geprotesteerd tegen pogingen de verkiezingen te vervalsen.

Ook ging de paus naar San Juan de los Lagos. Daar komen jaarlijks zo'n zes miljoen Mexicanen op bedevaart. Centraal staat daarbij een afbeelding van Maria. Het is een vrouw met een wit gezicht, met grote expressieve ogen en gekleed in een wit kleed met daarop vergulde vissen. Daarover zei de paus: 'Het is een afbeelding, gemaakt van eenvoudig materiaal door mensen van deze streek, maar getuigend van een grote liefde en het is de vrucht van een levend geloof'.

BIJBELS VERHAAL

Volgens de verhalen namelijk heeft drie eeuwen geleden een meisje haar leven te danken gehad aan de afbeelding van Maria. Tijdens haar optreden in een circus kwam het kind ongelukkig te vallen. Haar lot leek verzekerd: de dood. Een godvruchtige vrouw echter legde de afbeelding van Maria op het slachtoffer en als in de tijd van de Bijbelse verhalen stond het meisje op en was weer gezond.

De paus voelde zich hier echt op zijn plaats. Het beeld van Maria van San Juan de los Lagos is 'een lied op de eenvoudige dingen', aldus de paus. Deze verwees daarbij duidelijk naar het grandiose Bijbelse lied dat bekend werd als het Magnificat. Tot deze 'Maria zonder enige vlek' bad de paus als tot 'de moeder van het leven': 'Wij bidden U dat zij al haar kinderen spaart van de kerk van San Juan de los Lagos en van heel Mexico'. Hij vroeg verder Maria's tussenkomst 'bij Jezus Christus, de voorganger in onze Verrijzenis en de hoop op onze toekomstige glorie'.



■ SAN JUAN DE LOS LAGOS - De kleine Mexicaanse bedevaartsplaats San Juan de Los Campos welke normaliter dertigduizend inwoners telt was tijdens het bezoek van Johannes Paulus II uitgegroeid tot een der grote steden van Mexico met vele tienduizenden belangstellenden en dan in het bijzonder jongeren uit heel Mexico. Hij drong er bij hen op aan geen genoegen te nemen met de huidige vaak a-sociale maatschappij en evenmin met de moderne consumptie-mentaliteit waarbij de indruk wordt gewekt dat discotheekbezoek een van de belangrijkste bezigheden is voor de jeugd. (AFP-satellietfoto)

Viering in SDK hoogtepunt bezoek van paus

WILLEMSTAD - Het hoogtepunt van het korte bezoek dat paus Johannes Paulus II aan het bisdom brengt dat Aruba en de Nederlandse Antillen omvat is de Eucharistieviering in het Sentro Deportivo Korsou (SDK), waar men zondagmiddag 22.000 mensen verwacht. Bij het voorbereiden van de plechtigheid is men ervan uitgegaan dat de deelname van alle mensen in het stadion zo optimaal mogelijk moet zijn. De Romeinse bezoeker zelf speelt uiteraard de hoofdrol [illegible]. Hij houdt niet alleen de preek maar verzorgt ook het gebed waarmee de aanwezige echtparen hun trouwbelofte kunnen hernieuwen. Ook zal hij aan twee vertegenwoordigers van de jeugd zijn boodschap overhandigen. Bij het samenstellen van de liturgie heeft men ook willen benadrukken dat het hier gaat om een viering van op de eerste plaats de Nederlandse Antillen en Aruba. Bij de geloofsbelijdenis echter zal men het universele karakter van de Rooms katholieke kerk benadrukken door daarvoor de Latijnse tekst te gebruiken.

De voorbereiding van de misviering was toevertrouwd aan pastoor Plata en aan pater Van Baars OP. Van vele kanten hebben zij suggesties gekregen maar die kwamen ook uit Rome. Een van de practische Romeinse punten was dat het communie-uitreiken aan 22.000 mensen niet langer mag duren dan een kwartier. Daarom is dit onderdeel van de plechtigheid toevertrouwd aan 138 geestelijken en leken. Ook bepaalde men daar dat het aantal misdienaars elf moet bedragen.

VOLKSZANG

Alle liederen welke tijdens de plechtigheid in het stadion zullen worden gezongen en welke als volkszang zijn bedoeld kennen de ritmen welke voor Aruba en de Antillen als eigen worden ervaren. Daar is een uitzondering op: het Credo wordt als Gregoriaanse zang gezongen om daarmee de verbondenheid met alle katholieken in de hele wereld tot uitdrukking te brengen. De samenstelling van de bevolking van Aruba en de Antillen geeft van deze mondiale bewogenheid ook een afspiegeling.

Voordat de eigenlijke Eucharistieviering begint is er een plechtigheid welke onder meer voordracht omvat maar ook zang, een manifestatie en het bidden [illegible] De

bedoeling is namelijk dat zoveel mogelijk mensen zo actief mogelijk moeten kunnen meedoen.

Er zijn bij deze mis drie lezingen, welke ontleend zijn aan de normale liturgie van de Vierde zondag van Pasen. Zij hebben als thema: alle christenen moeten levende stenen van de grote kerk van Christus zijn en iedereen deelt in het priesterschap waar het ieders opdracht is de Heer aangename offers aan te bieden. De eerste lezing is in het Papiamentu, de tweede lezing is in het Engels. De Evangelielezing [illegible] van Christus: Ik ben de weg, de waarheid en het leven.

De paus houdt de lezing maar heeft zich bij de voorbereiding van zijn preek laten leiden door suggesties welke hem zijn aangereikt door theologen vanuit Aruba en de Antillen. Deze gingen daarbij uit van het algemene thema rond dit pauselijke bezoek: namelijk de plaats van het gezin in deze gemeenschap. Aan de hand daarvan heeft men een aantal aantekeningen opgestuurd naar Rome.

OFFERANDEDANS

Bij de Geloofsbelijdenis wordt het wereldomvattende karakter van de kerk benadrukt met het gebruik van het Latijn. De voorbeden worden verzorgd door een Bonaireaanse zuster in het Papiamento, een Nederlandse jongere in het Nederlands, een Sintmaartense mevrouw doet het in het Engels en een Portugese dame doet het in het Portugees, een Colombiaanse arts in het Spaans en een Curacaos meisje sluit de rij met een voorbede in het Papiamento.

Het aandragen van de offergaven gebeurt door twaalf jongelui, zes jongens en zes meisjes die daarbij op een Curacaos ritme zullen dansen. De meisjes dragen daarbij de offergaven aan, de jongens voeren de vlaggen van Aruba en de vijf Antilliaanse eilanden. Er worden twee typen offergaven aangedragen: die welke nodig zijn voor de misviering en fruit en vis van eigen bodem en uit eigen zee; deze offergaven zijn bestemd voor een sociale instelling.

AANDEEL PAUS

Vanuit Rome werd de suggestie ontvangen om een echtpaar namens de Antilliaanse en Arubaanse echtparen de vredesgroet van de paus in ontvangst te laten nemen. [illegible]

Johannes Paulus II heeft in deze viering als hoofdcelebrant een zeer belangrijk en actief aandeel. Hij neemt het entree-gebed voor zijn rekening maar ook de preek, de gebeden bij de offerande evenals de gebeden bij de vredesritus en het slotgebed. De paus zal ook het gebed bidden dat normaliter aan het slot van de huwelijksinzegening wordt gebeden. Dit is dan het ogenblik dat de aanwezige gehuwden hun huwelijksbelofte kunnen hernieuwen.

Daarnaast zal de paus het dankgebed zeggen bij gelegenheid van het feit dat een groot aantal kinderen tijdens deze viering hun eerste Communie doet. Tenslotte zal de paus aan het slot van de viering de boodschap aanbieden welke is voorbereid aan de hand van de uit Aruba en de Antillen ontvangen vragen en opmerkingen van een aantal jongeren. Op deze manier hoopt men dat de viering iets persoonlijks zal gaan uitstralen, maar ook iets eigens voor Aruba en de Antillen en tevens iets alles-omvattends. Daarbij wordt aandacht besteed aan de samenstelling van het bisdom aan het hoofd waarvan mgr Wim Ellis staat en ook aan de samenstelling van de bevolking: kinderen, jongeren en volwassenen.

Vragen over rol Bush in Iran-contra-zaak

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft dinsdag op bevel van een districtsrechter [illegible] pagina's uit de dagboeken van de voormalige Witte Huis-medewerker Oliver North vrijgegeven die nieuwe vragen oproepen over de rol van president George Bush in het Iran-contraschandaal.

Zo heeft North een bezoek van Bush, toen vice-president, aan Honduras op 20 december 1985 geboekstaafd onder de kop 'derde land verzoek'. Bush heeft steeds ontkend dat hij bij deze ontmoeting de Hondurese leiders om hulp voor de contra's heeft gevraagd in ruil voor Amerikaanse militaire en economische steun. Witte Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater zei in een reactie op de nieuwe onthullingen dat de rol van Bush was onderzocht door het congres en dat daaraan niets was toe te voegen.

In zijn dagboeken heeft North, [illegible] acties van North en zijn advocaten [illegible] sies van het congres.

In verband met Paus

Vertrektijden van zes ALM-vluchten gewijzigd

WILLEMSTAD — Aangezien het luchtruim van Curaçao enige tijd vóór en na aankomst en vertrek van paus Johannes Paulus II op zondag 13 mei gesloten zal zijn, is de ALM genoodzaakt wijziging aan te brengen in de vertrektijden vanuit Curaçao van zes van haar vluchten. Tevens dienen de passagiers er rekening mee te houden dat er oponthoud kan ontstaan om de luchthaven Hato te bereiken. Zo maakt de ALM bekend.

De geplande aankomsttijd van het pauselijke toestel vanuit Mexico is om vijf over half vier 's middags en het vertrek naar Rome om kwart over tien 's avonds.

Door de sluiting van het luchtruim ongeveer een half uur vóór deze tijden, zullen vliegtuigen onder meer niet kunnen stijgen van of landen op de luchthaven Hato. Dientengevolge moet de ALM de vertrektijden van in totaal zes vluchten aanpassen. Van twee vluchten zijn de vertrektijden vervroegd en van vier vluchten verlaat.

De vervroegde vluchten zijn LM819/LM820 die nu om kwart over twee 's middags vanuit Curaçao naar Bonaire vertrekt en om drie uur weer op Curaçao terugkeert en 's avonds de vlucht LM871/LM872 die om half tien vanuit Curaçao naar Aruba vertrekt en om kwart over elf weer op Curaçao aankomt. Beide vluchten worden met de Fairchild F227B uitgevoerd.

Verlaat worden de navolgende vluchten: De LM513/LM514 vertrekt nu om elf uur 's avonds naar Caracas en komt om één uur 's nachts weer op Curaçao aan, terwijl de LM183/LM184 nu om tien vóór elf 's avonds weer naar Bonaire vertrekt en om vijf over twaalf 's nachts weer op Hato aankomt. Beide vluchten worden met de DC-9/Super 80 uitgevoerd.

Ook verlaat wordt de vlucht LM864, die nu om twintig vóór vier 's middags vanuit Aruba naar Curaçao vertrekt waar het om tien over vier aankomt en vlucht LM821/LM822 die nu om half vijf 's middags naar Bonaire vertrekt en om kwart vóór zes weer op Curaçao aankomt. Deze twee vluchten worden ook met de Fairchild F227B-toestellen uitgevoerd.

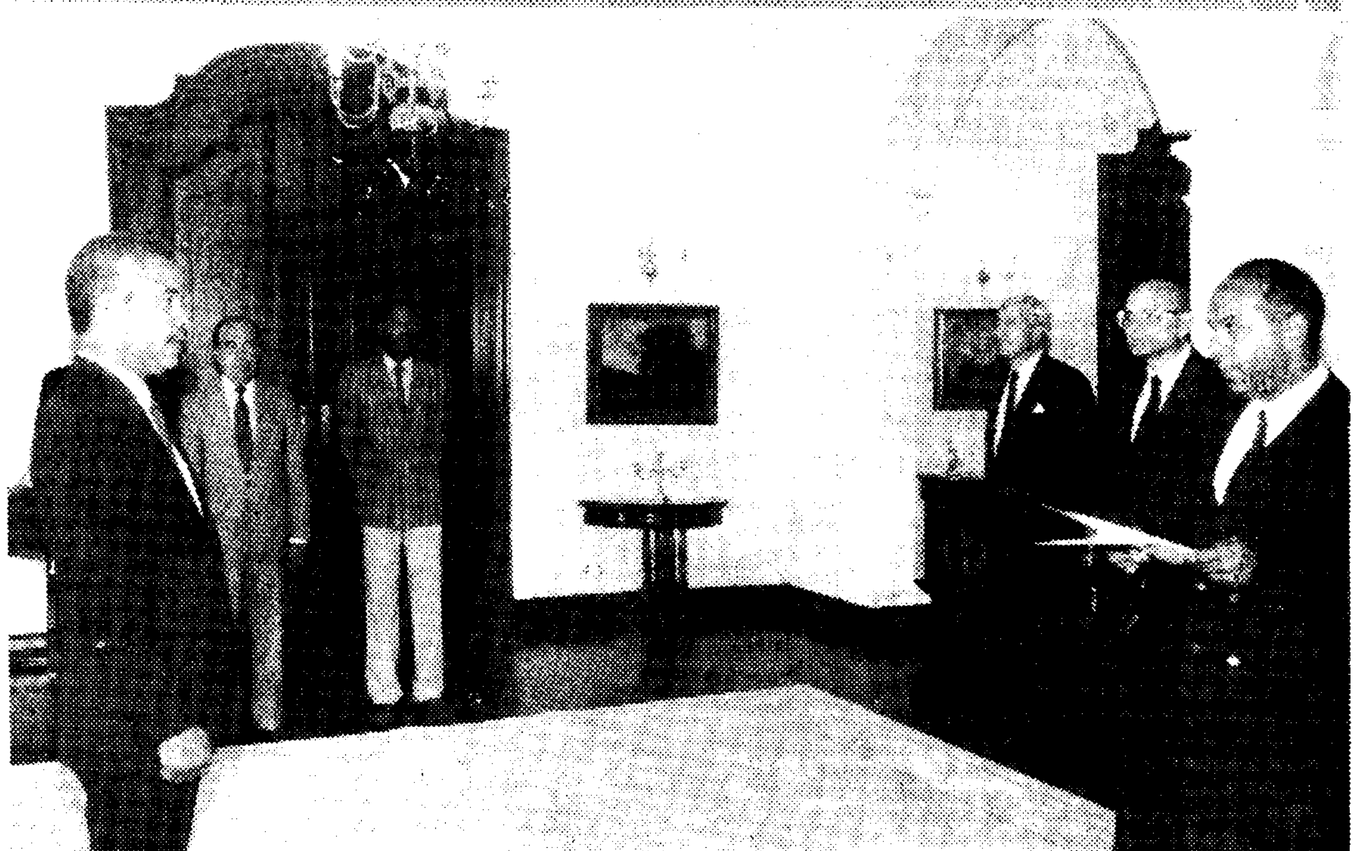
OPONTHOUD

Volgens verkregen informatie worden de toevoerwegen naar de luchthaven, de F.D. Rooseveltweg en de EEG-weg via Souax, vanaf half drie 's middags voor het publiek afgesloten. Passagiers kunnen wel doorgang krijgen, maar dit impliceert dat er controle zal moeten worden uitgevoerd wat oponthoud met zich meebrengt.

De ALM beveelt dan ook haar passagiers die 's middags na half drie moeten vertrekken ervoor te zorgen dat zij uiterlijk om half drie 's middags reeds op de luchthaven Hato zijn. Na vier uur worden de wegen weer voor het verkeer opengesteld. Tevens verdient het aanbeveling dat ook de passagiers die 's avonds vertrekken ervoor zorgdragen dat zij uiterlijk om half tien op Hato zijn.

Aldus het persbericht van de ALM.

Marcel Gumbs Statenlid



■ WILLEMSTAD — Marcel Gumbs (DP-Sint Maarten) heeft gistermiddag om twaalf uur ten overstaan van gouverneur mr Jaime Saleh de belofte afgelegd, waardoor hij als 22ste lid tot de Staten van de Nederlandse Antillen is toegetreden. Tijdens de Statenvergadering, die dinsdag 8 mei om tien uur 's morgens plaatsvond, waren zijn geloofsbrieven al in orde bevonden.

Foto: het moment waarop Marcel Gumbs de belofte aflegt ten overstaan van de gouverneur.

Hoog bezoek voor patiëntjes



■ WILLEMSTAD — Onlangs bracht gouverneur mr Jaime Saleh, samen met zijn echtgenote, een bezoek aan het St Elisabeth hospitaal. De gouverneur maakte een rondleiding door het ziekenhuis en voerde gesprekken met bestuur en directie.

Eén van de gespreksonderwerpen was de grote ouderdom van het gebouw waarin het hospitaal gehuisvest is. Er is al verschillende malen bijgebouwd en verbeterd maar naarmate het gebouw ouder wordt, loont dit steeds minder de moeite. De gouverneur zegde toe ook de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken, minister Hirsch Ballin, aan te zullen moedigen een bezoek te brengen aan het hospitaal, bij zijn volgende reis naar Curaçao, om zo ook van Nederlandse zijde interesse te stimuleren voor dit probleem.

Foto: gouverneur Saleh en echtgenote worden toegezongen door de patiëntjes op de kinderafdeling tijdens de rondleiding. Vlnr: dokter Pedro, hoofd van de afdeling; gouverneur Saleh; mevrouw Saleh; zuster Strijk; zuster Mauricio en juffrouw Justa met de kinderen.

Geen vervolging nodig Richardson

WILLEMSTAD — Een onderzoek heeft uitgewezen dat er geen gronden zijn om de Sint Maartense gezaghebber Ralph Richardson strafrechtelijk te vervolgen. Deze bekendmaking is via de minister van Justitie mr Ivo Knoppel en gouverneur Jaime Saleh kenbaar gemaakt aan de Sint Maartense pressiegroep We fo' We.

We fo' We, die een tijd geleden bijzonder actief was op Sint Maarten en verschillende zaken aan de kaak stelde, stuurde vorig jaar een brief naar de gouverneur van de Antillen - toen nog professor Rene Römer - waarin men om een diepgaand onderzoek vroeg naar de volgens de We fo' We alles behalve ethische handelwijze van de gezaghebber.

Hij zou volgens de groep onder meer zich zelf bevoordelen en diverse andere minder legale handelingen verrichten, onder andere met betrekking tot de afgifte van vergunningen. Daarbij zou ook zijn echtgenote, een jurist, betrokken zijn. Een en ander stond in een uitvoerig schrijven aan de gouverneur. We fo' We vond dat de gezaghebber eigenlijk zo spoedig mogelijk moest opstappen.

De brief werd door de huidige gouverneur naar de minister van Justitie gestuurd die het document op zijn beurt naar Procureur Generaal Robert Pietersz stuurde. Hij liet een onderzoek instellen.

De resultaten daarvan waren van dien aard dat geen strafrechtelijke vervolging nodig is, verklaarde mr Knoppel vandaag aan de Amigoe. Wat hem betreft is deze zaak afgedaan, vertelde de minister. Het onderzoek is trouwens al verschillende weken geleden afgerond. Of de We fo' We op de hoogte is gesteld, zei hij niet te weten.

***

DE AMERIKAANSE General Electric, het grootste elektroconcern ter wereld, heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een winst behaald van 950 miljoen dollar, twaalf procent meer dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. De omzet nam toe met zes procent tot 12,6 miljard dollar. Volgens topman John Welch is de sterke groei, die nu al vier jaar duurt, te danken aan verbetering van de productiviteit.

Na wereldcongres luidt de conclusie:

Succes AIDS-bestrijding ligt bij onderwijzers en ministers

WILLEMSTAD —'Opvoeding ter voorkoming van AIDS', zo luidde het thema van een wereldcongres dat van twee tot zeven april te Parijs werd gehouden met medewerking van de UNESCO, de Wereld Gezondheidsorganisatie en het ILO. Wederom werd duidelijk dat de toekomst van de jeugd ligt in hun opvoeding en educatie. Het accent werd telkens gelegd op het grote belang van de leerkracht, deze wordt als enige reële mogelijkheid gezien om het Aids probleem met succes aan te pakken. Een nauwe samenwerking tussen ministers en onderwijsmensen is daarbij een vereiste.

De AMK, die de Nederlandse Antillen op het congres vertegenwoordigde, concludeert in het verslag: 'De overheid moet het onderwijs gaan zien als een investering voor de toekomst en niet als een verliespost op de begroting. In dit kader moet ook aandacht gegeven worden aan de arbeidsvoorwaarden van de leerkrachten, want ontevreden mensen zullen zich (terecht) niet inzetten voor extra werk binnen het onderwijs. En als zodanig mag het plan voor de opvoeding ter voorkoming van Aids toch wel gezien worden. Er moet veel gebeuren op zeer korte termijn'.

Tevens stelt de organisatie dat dankzij de activiteiten van de Aids -commissie de Nederlands Antillen zeker niet meer op het niveau van andere ontwikkelingslanden staan, maar zijn op kleinere schaal vergelijkbaar met Jamaica en Venezuela. Een ander punt waarop gewezen wordt is dat factoren van ideologische en idealistische oorsprong ongeschikt dienen te zijn aan de realiteit. Hierbij wordt met name bedoeld de bezwaren van religieus-morele aard tegen het gebruik van preservatieven.

Op het wereldcongres waren de vier belangrijkste wereldonderwijsvakorganisaties aanwezig met ongeveer tweehonderd deelnemers uit tachtig landen. De AMK is aangesloten bij de FLATEC, de Federación Latino-Americano de Trabajadores de la Enseñansa y la Educación. Hoewel ook de ministers van Volksgezondheid en van Onderwijs waren uitgenodigd waren van de ruim veertig deelnemende landen en eilanden van Latijns-Amerika slechts zes ministers of hun afgevaardigden aanwezig.

NAUW OVERLEG

Het wereldprobleem, dat gigantische afmetingen aanneemt, maakt haar meeste slachtoffers in de leeftijdsgroep van 20 - 35 jaar. Het aantal seropositieven en Aidspatienten over de gehele wereld neemt toe met twintig procent per jaar! Telt men daar alle gevallen bij van de overige sexueel overdraagbare ziekten dan komt men tot een aantal van honderd miljoen per jaar over de gehele wereld.

Na de zes dagen van intensief vergaderen kwamen de deelnemers dan ook tot de algemene conclusie dat het probleem slechts met succes efficiënt kan worden aangepakt als dit gebeurt in nauw overleg tussen ministers en onderwijsmensen. Omdat het gaat om een relatief nieuw fenomeen is het noodzakelijk dat de leerkrachten eerst een intensieve training krijgen in de wijze waarop de informatie moet worden overgedragen. Tegelijkertijd denkt men aan gelijksoortige informatie aan de ouders, opdat zij thuis kunnen opvangen wat hun kinderen meebrengen uit school.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Vanmiddag en vanavond licht tot half bewolkt en op de meeste plaatsen droog. In de nacht- en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen tien en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:

De aangevoerde lucht zal in de komende 24 uur van tijd tot tijd voldoende vochtig zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	31	27	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	32	27	0.0
St Eustatius	half bewolkt	27	24	0.1
St Maarten	half bewolkt	29	26	14.4
Amsterdam	zwaar bewolkt na regenbui	23	9	2.0
Bogotá	zwaar bewolkt	18	11	-.-
Boston	zwaar bewolkt	14	9	0.0
Caracas	half bewolkt	28	22	0.0
Chicago	zwaar bewolkt	27	16	0.0
Detroit	zwaar bewolkt	27	14	0.0
Kingston	licht bewolkt	35	26	0.0
Miami	zwaar bewolkt	28	24	0.0
New York	nevel	21	9	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	31	23	14.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	28	13	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	32	25	1.5
San Juan	licht bewolkt	29	24	28.7

***

KINTETSU World Express, een dochter van Japans belangrijkste spoorwegmaatschappij, wil met het oog op de Europese eenwording haar positie in het luchtvrachtvervoer in Europa versterken. Het bedrijf wil voor dit doel een dochteronderneming opzetten in Amsterdam alsmede een joint venture in Parijs.

***

DE NETTO-winst van Honeywell bedroeg over de eerste drie maanden van 1990 83,4 miljoen dollar, bij een omzet van 1,53 miljard dollar. In dezelfde periode van het vorig jaar bedroeg de nettowinst 51 miljoen dollar, bij een omzet van 1,43 miljard dollar. De winst per aandeel bedroeg 2,12 dollar, tegenover 1,18 dollar in het eerste kwartaal van 1989.

Hoge Raad beveelt nieuwe behandeling moord

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Antilliaanse carnavalsmoord van 29 juli 1984 in Rotterdam moet opnieuw worden bekeken door het gerechtshof in Arnhem. Dat heeft de Hoge Raad dinsdag beslist. De Antilliaan S.H., die twaalf jaar gevangenisstraf kreeg opgelegd voor de moord op I.B. Mambre, blijft in hechtenis. De Hoge Raad meent dat de verdenking van het plegen of medeplegen van de moord nog steeds bestaat. Tot de herziening van de zaak is besloten na een getuigenverklaring van zijn halfbroer. A.M. verklaarde 6 december vorig jaar tegenover de politie dat hij de moord had gepleegd. S.H. heeft de carnavalsmoord altijd ontkend. Hij werd in 1984 door de rechtbank in Rotterdam veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf. Het gerechtshof in Den Haag bevestigde dat vonnis. Na cassatie bij de Hoge Raad deed het Hof in Amsterdam hetzelfde. Als H. wordt vrijgesproken, zal zijn advocaat mr C Korvinus een eis tot schadevergoeding indienen voor de jaren dat zijn client ten onrechte heeft vastgezeten. Mogelijk kan een "verrekening" plaats hebben voor het doodsteken van een medegevangene in gevangenis Schutterswei oktober 1988. De rechtbank in Alkmaar veroordeelde H. hiervoor tot vijf jaar gevangenisstraf.

Horecaf 1990

WILLEMSTAD — Tijdens de negentiende vergadering van de generale-assamblé van de afgevaardigden van Horecaf, eind januari is een nieuwe uitvoerende commissie gekozen: Humphrey D. Mongen (secretaris-generaal), Kenneth E. Valpoort (waarnemend secretaris-generaal), Riles J. Eustacia (financieel secretaris), Sergio R.Leito (formatie- en ontwikkelings-secretaris), Elvia M. Held-Wieske (secretaris van arbeidszaken), Meredith A. Martis (notulerend en correspondentie secretaris), Glenn M. v.d. Berg (informatie en propaganda secretaris), Oscar I. Semerel (secretaris belast met politiek, publieke en internationale relaties), Victor A. Chirino (secretaris sociale zaken).

Waarnemende personen zijn: Marshall F.T.Firma (financiën), Meredith U. Janzen (organisatie, notulen en correspondentie), Kenneth V.Meriana (formatie en ontwikkeling), Harry T. Martina (arbeidszaken), Juliana D. La Croes (sociale zaken).

Allen zijn beëdigd op 27 en 29 januari van dit jaar.

WILLEMSTAD —Op 14 mei om zeven uur 's avonds wordt er een mis opgedragen aan de overleden moeders. De pastoor van Sta. Familia nodigt alle parochianen uit om de mis bij te wonen.

Zwitserse bankstatus dochter Robeco-groep

WILLEMSTAD — Robeco S.A. Genève, een dochteronderneming van de Nederlandse Robeco Groep, heeft onlangs de Zwitserse bankstatus verkregen en opereert vanaf heden onder de naam Robeco Bank (Zwitserland) S.A..

Tegelijkertijd is in Duitsland een bijkantoor van de nieuwe bank geopend, en wel in Frankfurt. De Robeco Groep is de grootste onafhankelijke beleggingsorganisatie van Europa, met een beheerd vermogen van circa 45 miljard gulden.

De Zwitserse dochter biedt internationale beleggers al sinds 1973 de mogelijkheid om via een rekeningensysteem deel te nemen in de beleggingsfondsen van de Groep: Robeco, Rolinco, Rorento en Rodamco. Dankzij de nieuwe status zijn nu ook in de banksfeer diensten beschikbaar die interessant zijn voor de internationaal gespreide groep van vermogende beleggers op wie de bank zich richt.

De oorspronkelijke rekeninghouders die uit meer dan honderd landen afkomstig zijn, worden automatisch cliënt van Robeco Bank (Zwitserland) S.A., aangezien er formeel slechts sprake is van een wijziging in de juridische status.

De Robeco Groep verwacht dat de bank een belangrijke rol zal spelen bij haar verdere internationale expansie.

MENSEN

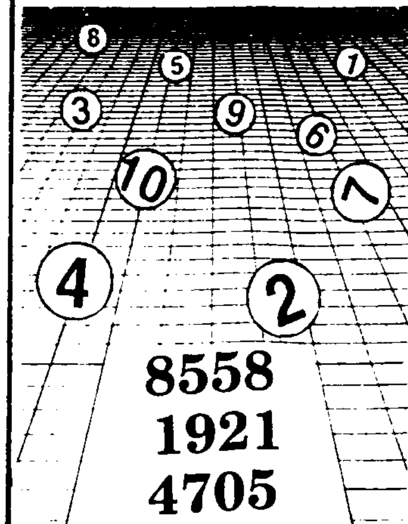
Joan Collins en Alexis Colby



■ *Joan Collins weet niet van ophouden, ondanks haar 57-jarige leeftijd. In Londen heeft zij net de film 'Murder out of tune' opgenomen. Zij is een, zoals dat in vaktermen heet, 'onverbiddelijke diva' die alle risico's neemt dat gevoelens van verbazing en bewondering ook bij haar grootste fans kunnen omslaan in gêne of zelfs leedvermaak.*

Foto: Joan Collins poseert bij het wassen evenbeeld van Alexis Colby, haar rol in 'Dynasty'. Ze omschreef Alexis eens als 'een glamorous, manipulerend kreng, rot tot op het bot, zonder hart'.

GENEVE - De Verenigde Staten hebben dinsdag aangekondigd dat zij hun resterende voorraad pokkenvirus zullen vernietigen en de Sovjetunie uitgenodigd dit voorbeeld te volgen.



De 41-jarige L.B. uit Venray is dinsdag door de rechtbank in Den Bosch vrijgesproken wegens een foutje in de dagvaarding. De man bekende dat door hem in januari 1988 zeven mensen waren **vergiftigd**. Ze moesten in een ziekenhuis worden opgenomen. In de dagvaarding stond dat hij op 5 januari koffie had vergiftigd. Hij deed dat echter op 2 januari. B. zat in groepstherapie voor alcoholverslaving in een kliniek in St.Oedenrode. Hij paste daar niet en werd overgeplaatst. Uit wraak deed hij scopolamine hydrobromide, een zwaar verdovend middel, in de koffiebus van de betreffende groep mensen. De officier van justitie had al rekening gehouden in haar eis met de succesvolle behandeling die de man momenteel ondergaat en had zes maanden voorwaardelijk en verplichte voortzetting van de behandeling geeist.

Hausse in kunst loopt ten einde

Uit AMERIKA komt het bericht, dat de hausse van de laatste vijf jaar bij de veilingen voor moderne kunst wellicht ten einde loopt. De prijzen op veilingen in Europa stijgen de laatste tijd ook minder fors. De laatste twee dagen werd in New York zowel bij Sotheby's als bij Christie's eenderde van de aangeboden werken niet de prijs gehaald die eigenaren en tenminste voor wilden hebben. Bovendien gingen tal van werken weg voor minder dan de geraamde opbrengst. Sotheby's in New York verkocht dinsdag niet meer dan 55 van de 87 ingebrachte werken, waarvan 20 ook nog voor minder dan de laagst geraamde opbrengst. De avond ervoor haalden bij Christie's 26 van de 77 niet de vooraf geraamde prijzen.

Bij Sotheby's werd, zo meldde Reuter dinsdagavond, *"Vrouw in landschap"* van de Nederlandse schilder Willem de Kooning teruggenomen. Er was een bod van bijna 8,4 miljoen gulden opgebouwd, maar het veilinghuis had de opbrengst geraamd op 18 tot 24 miljoen gulden. De Koonings *"Palisade"* ging voor 13,3 miljoen gulden wel weg, maar bleef daarmee beneden de geschatte minimum-opbrengst van 15 miljoen gulden.

ZEER GEZONDE VEILING

Sotheby's liet weten dat veel werd gekocht door Japanners. Kunsthandelaren spraken van een zeer gezonde veiling met goede prijzen. Ze verwachten dat de markt sterk blijft ondanks het feit dat meer dan een derde onverkocht bleef. Sommigen beschuldigen Sotheby's en Christie's van opgeblazen ramingen. Sotheby's opperde nog, dat het grote aantal onverkochte werken valt toe te schrijven aan eigenaren van kunst, die tijdens de hausse op grote winst uit zijn.

Bij Sotheby's in Nederland zijn de veilingen tot nog toe succesvol. Dit veilinghuis ziet in Europa geen algemene tendens tot overschatting van de verwachtingen of geringere veilingsresultaten.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Jennifer's journey;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Jazz Time: 'Un ora ku jazz';
19.55 Bishita di papa;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 TeleCuraçao special: 'Preparando pa bishita di papa Juan Palbo II';
21.30 Special: 'De zwarte wijk'
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Planeta 3: 'La droga y los cultos sátanicos';

TBS

WOENSDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Hour of the gun' (1967, Robert Ryan)
23.15 Movie: 'Dodge City' (1939, Errol Flynn)
25.25 Movie: 'How the West was won' (1963, James Stewart)

HBO

WOENSDAG

16.00 Wonderful Wizard of Oz: 'Dorothy meets the Munckins'
16.30 Earthday birthday
17.00 Nicholaas Nickleby
18.30 Deadly Care
20.00 Chimps: So like us
20.30 Gorillas in the mist (PG13)
23.00 Bird (R)

"Beleving cultuur van vrije lichaam"

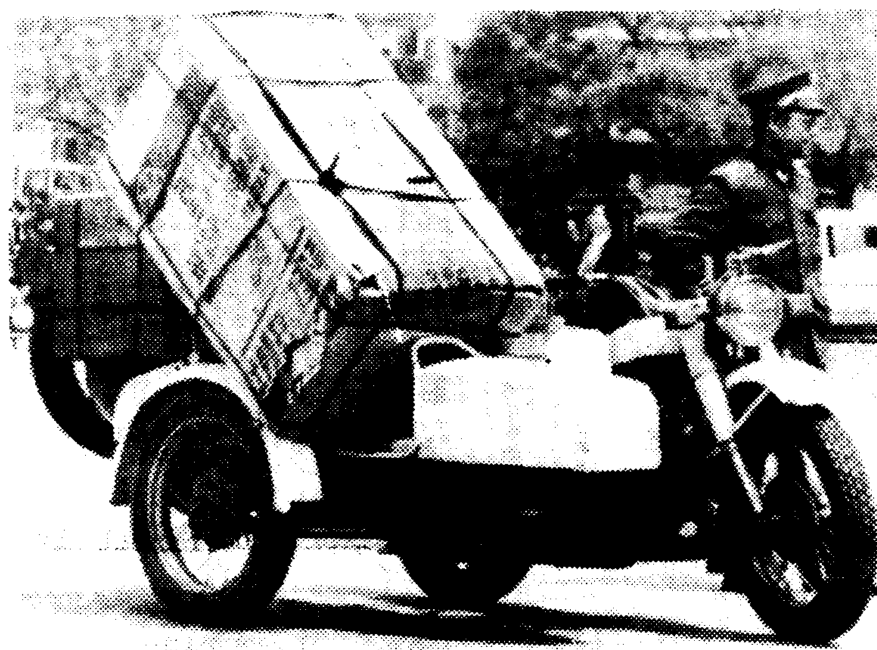
Nudisme keert in Letland terug

MOSKOU - Nu Letland zich onafhankelijk van de Sovjetunie heeft verklaard profiteren ook de nudisten van de herwonnen vrijheden. Zondag richtten zij in Riga de Letse vereniging van nudisten op, zo meldde de Komsomolskaja Pravda dinsdag.

Tijdens hun "congres" op een strand bij Riga nam de nieuwbakken vereniging haar programma aan. Daarin maakt zij zich sterk voor "de herleving van de cultuur van het vrije lichaam", het openstellen van "wilde" stranden voor nudisten, en de verspreiding van het nudistische gedachtengoed.

De vereniging staat open voor eenieder, zonder onderscheid naar nationaliteit of leeftijd. Op het congres herinnerde een 89-jarige man aan de jaren 20 en 30, toen een soortgelijke vereniging in Letland bestond.

BOODSCHAPPEN DOEN



■ *Zo doen de Chinese soldaten boodschappen. Met de motorfiets, een welbekend verschijnsel bij staatsbezoeken aan China, naar het warenhuis om even een ijskast te kopen. Die stop je in het zijspan. En onderweg naar huis stop je nog even om een wachtje te kloppen.*

Voor Nederlandse kinderen:

TV niet gemakkelijker dan het gedrukte woord

In tegenstelling tot hun Amerikaanse leeftijdgenoten zien Nederlandse kinderen de **televisie** niet als een medium dat gemakkelijker is dan het gedrukte woord. Uit een onderzoek aan de Rijksuniversiteit in Leiden is gebleken dat kinderen zich tijdens het televisie kijken zelfs meer inspannen dan tijdens het lezen.

Drs J. Beentjes, die donderdag op zijn proefschrift over televisie kijken en lezen hoopt te promoveren, liet kinderen van tien tot twaalf jaar opstellen maken over televisieprogramma's en verhalen die ze zelf gelezen hadden. Hij liet ze enkele weken later tevens navertellen wat ze gezien en gelezen hadden.

Na afloop van het experiment bleek dat ze de televisieverhalen vollediger en met minder fouten na konden vertellen dan de gedrukte verhalen. Wanneer echter gelet werd op het taalgebruik, bleek dat kinderen die een verhaal hadden gelezen zich duidelijker uitdrukten.

De resultaten van het onderzoek zijn volgens Beentjes in strijd met de algemene opvatting dat kinderen de informatie die ze via de televisie krijgen aangeboden, slechts oppervlakkig verwerken. "Anders dan vaak wordt gedacht, is voor kinderen de televisie geen oppervlakkig medium, waarbij zij zich minder inspannen dan bij het lezen van een tekst", aldus de promovendus.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaak Moenielam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isseli (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewell-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

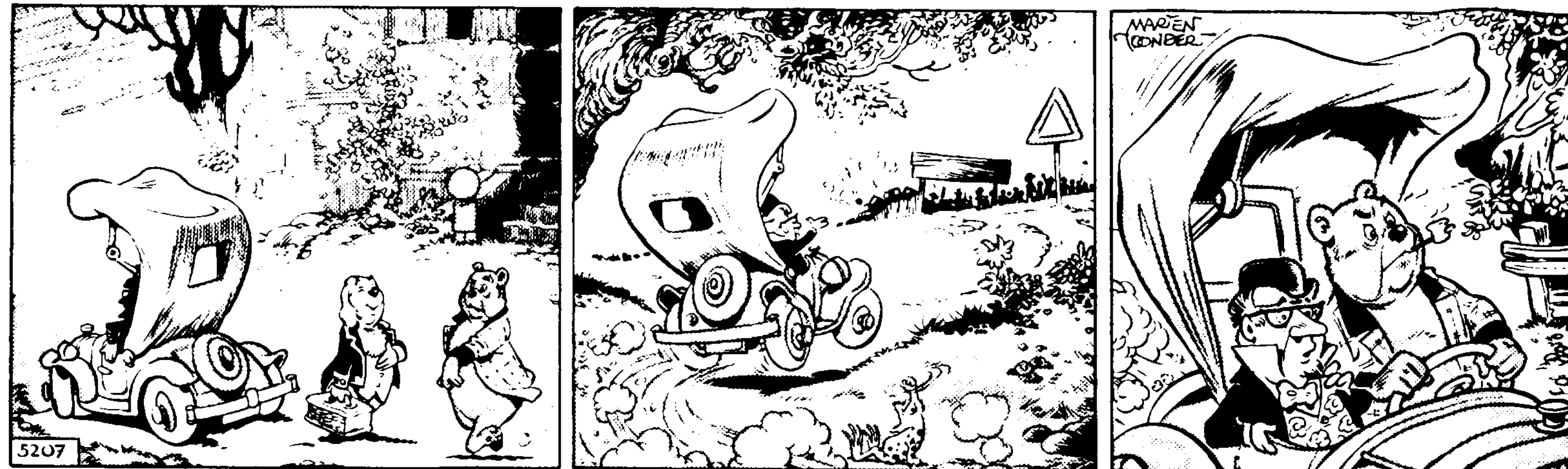
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 266.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5207 — Joost had de Oude Schicht voorgereden en een piknikmand gevuld met verkwikkende hapjes.

'Een mooie dag, met uw welnemen', sprak hij. 'Echt weer voor een tochtje naar de heide, heer Olivier'.

'Hum', zei heer Bommel die somber uit het huis kwam.

'En zo gezellig voor u, dat de heer Brekel meegaat', vervolgde de knecht. 'Er gaat niets boven een prettige, beschaafde aanspraak. De heer Brekel is zo'n hoogstaand mens, wanneer u mij toestaat'.

'Harumf', mompelde heer Ollie. 'Dag Joost'.

Hij steeg naast zijn reisgenoot in het voertuig en gaf gas. Al spoedig reed hij hobbelend over het zandpad dat naar de hoofdweg leidde. Van een prettige aanspraak was echter geen sprake. Onder het zonbeschenen kapje heerste een broedend zwijgen dat pas verbroken werd, toen er aan de horizon een soort staketsel zichtbaar werd.

'Wat is dat voor een drukte?' vroeg heer Bommel fronsend.

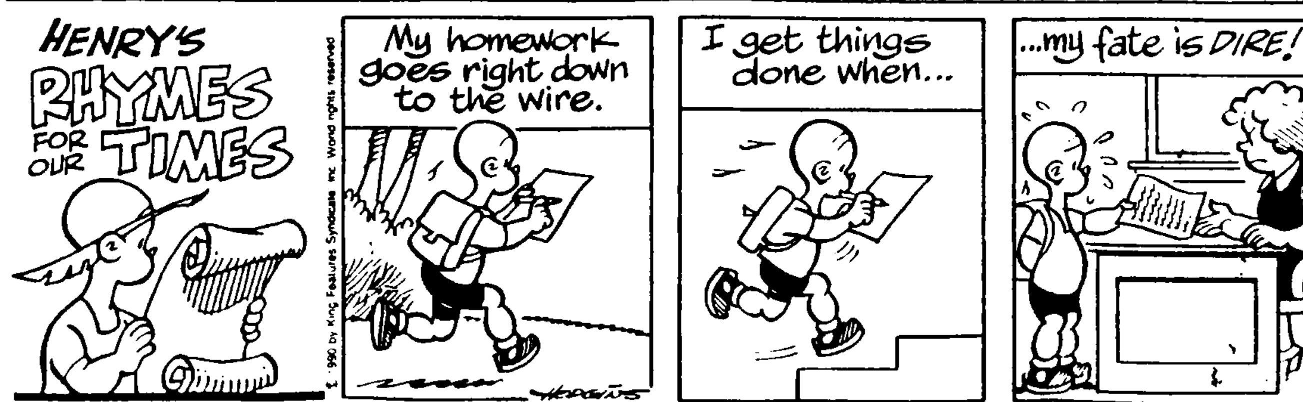
'Een kleine onderneming, die ik heb opgericht', verklaarde de ander oplevend. 'Ook eenvoudige lieden hebben recht op lichtpuntjes in hun bestaan, nietwaar? Welnu, daar kan men occasions krijgen!'

'Okkasions?' herhaalde heer Ollie.

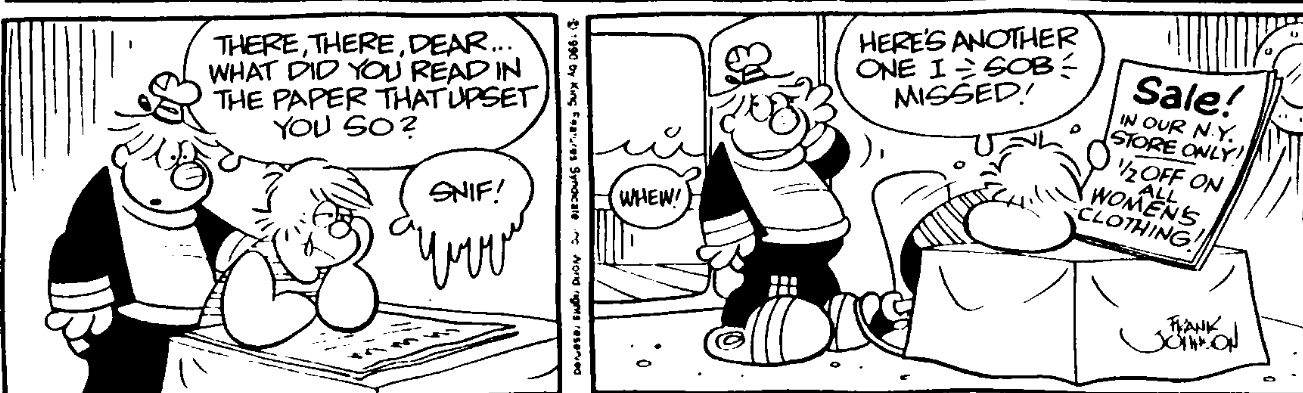
'Gelegenheidskoopjes', verklaarde zijn metgezel. 'Tegen spotprijzen kan de gewone man daar een automobiel op afbetaling krijgen. Brekel's Kreukels noemt men ze in de volksmond. Ach, dat is mooi om goed te doen, jongen!' Hij zuchtte en er verscheen een bekommerde trek op zijn gelaat.

'Eigenlijk zou ik er hier uit willen', hernam hij. 'Om te kunnen blijven lachen, voel je wel? Maar iets weerhoudt mij'.

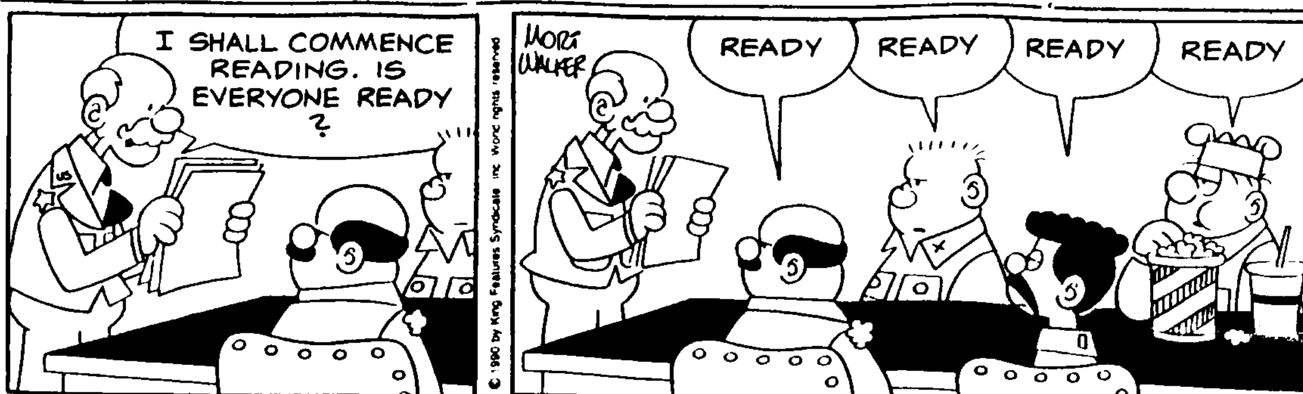
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

(9 mei)
FUDECU
19.30 uur informatie-avond - Sentro di Bario Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Casique 4.



KRALENDIJK — De twee beleidsmedewerkers Wederzijdse Bijstand van het KABNA J.Verheijen en M.Tiemstra-van Berckel hebben een bezoek gebracht aan OKSNA-Bonaire. Hierbij is samen met de directie van de OKSNA, vergaderd met het departement van Cultuur en Opvoeding Bonaire en met het C.C.B. Verder werd een rondleiding gegeven in het museum.

Foto: gedeputeerde van Cultuur D. Marsera overhandigt een aandenken aan Verheijen. Tevens aanwezig was A. Salsbach en I. Isenia van de OKSNA-directie, Tiemstra van het KABNA en Frans Booi, OKSNA-functionaris voor Bonaire.

NAMIBIA wil met hulp van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) een eigen centrale bank oprichten. Die bank kan wellicht al op 1 juni van start gaan. Het land zal in ieder geval tot 1992 de Zuidafrikaanse rand als munteenheid blijven gebruiken. In maart werd Namibie onafhankelijk van Zuidafrika.

Oppositie op Bonaire laat volkomen verstek gaan

Positie UPB is tegenstrijdig, onhoudbaar en onaanvaardbaar

-door Hubert Linkels-

KRALENDIJK — 'Elk volk krijgt de regering die zij verdient' is een uitdrukking die gewoonlijk in de negatieve betekenis wordt gebruikt. Het is om aan te geven dat men niet kan klagen, als blijkt dat de bestuurders even onattent, wisselvallig, frauduleus, zelfverheerlijkend en baantjesjagers zijn als de bevolking voor zichzelf zou willen.

Het zou veel te ver voeren het huidige eilandsbestuur van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) en de Staten-fractie die eveneens door de UPB wordt gevormd met bovenstaande etiketten te beplakken. Een feit is echter wel, dat de UPB met duidelijke en zelfs aanzienlijke meerderheid door de Bonaireaanse bevolking is gekozen. Op eilandsniveau en op landsniveau. Een eerlijke [illegible] moet dan toch de vraag [illegible] verkiezings[illegible] heeft de UPB eigenlijk het heft in handen gekregen?

Misschien zou het voor de hand liggen om bij de laatste twee verkiezingen de eliminatie-factor niet uit het oog te verliezen. Dat wil dus zeggen dat de grote winst die de UPB heeft bepaald mogelijk kan zijn omdat de bevolking uit - meerdere - motieven niet op de andere partijen wilde stemmen. Uiteraard is daarvan op vrij eenvoudige en zelfs heel verhelderende wijze wel een analyse te maken, maar dat valt buiten het bestek van de partij UPB.

VERKIEZINGEN

Het is een bekend feit, dat tijdens de verkiezingscampagnes de politieke tegenstanders onderuit gehaald worden en beloften gedaan worden, die pas vervuld kunnen worden nadat de verkiezingen gewonnen zijn. De Union Patriotico Bonairiano (UPB) is daar een meester in terwijl Rudi Ellis daarin vrijwel het bovenmenselijke heeft bereikt. (Dit geldt ook voor andere partijen, maar zij hebben nu eenmaal in '87 en '90 de verkiezingen niet gewonnen en blijven derhalve nu buiten beschouwing; red.) Nu moeten verkiezingscampagnes met een korreltje zout genomen worden, omdat in pamfletten en vanaf het podium leugens, verdachtmakingen, terreur, insinuaties en dergelijke al jarenlang gemeengoed zijn, geaccepteerd worden en de voor het publiek vermakelijke 'couleur local' aan de verkiezingen geven. Zelfs de rechterlijke macht weegt de verhoogde indiening van aanklachten tijdens de campagneperiode af aan verkiezingsbelangen. Zij het dat ook daar de laatste jaren een minder lankmoedige houding wordt ingenomen. Partijen vastnagelen op verkiezingsleuzen en beloften is dus vrijwel onmogelijk omdat die altijd gezien moeten worden in hun context.

In welk opzicht is de UPB dan te verwijten dat er in vele gevallen niet meer gesproken wordt over beloften die in de afgelopen jaren zijn gedaan. Dát is echter het meest eenvoudige wat er bestaat, aangezien de UPB principe-standpunten heeft ingenomen toen er geen sprake was van verkiezingen. Het doel en de opzet was het coûte que coûte onderuit halen van andere politieke partijen die - terecht of onterecht - het UPB-bestuur van 1987 hadden laten vallen. Dat was de zogenaamde Warahamakwestie, die echter verder voor de UPB niet relevant is.

PRINCIPE

Tijdens de eilandsraadsvergadering van 27 juni 1989 is UPB in de oppositie en het BC werd gevormd door de PDB/POB-coalitie. Kort daarvoor had ex-gedeputeerde van [illegible] Carmo Cecilia te kennen gegeven een onderwijsbeleidsmedewerker te willen aantrekken om het te adviseren in onderwijszaken en tevens de opstelling van een beleidsnota te coördineren. In die raadsvergadering werd door Goeloe en de UPB een motie ingediend - die unaniem werd aangenomen - dat door het BC op korte termijn een beleidsgroep ingesteld diende te worden bestaande uit vertegenwoordigers van overheidsdiensten, onderwijsvakbond, schoolbesturen, oudercommissies, Kamer van Koophandel en Vereniging van Bedrijfsleven.

Daarmee werd het onderwijsbeleid Cecilia uit handen genomen en een beleidsmedewerker (naar men dacht) overbodig. In september was een van de motieven om het POB/PDB Bestuurscollege te laten vallen het feit dat deze motie van 27 juni 1989 door het BC niet was uitgevoerd. De motie werd ingediend door de UPB en Goeloe. Er is geen enkel onderwijsbeleid op tafel gelegd en de summiere mededeling van de gedeputeerde van Onderwijs wijzen er niet op dat er een beleid op komst is.

Maar als de UPB en Goeloe nu bestuursverantwoordelijkheid dragen, waarom wordt de motie die zij zelf hebben ingediend in juni 1989 (meer dat tien maanden geleden) dan niet uitgevoerd? Omdat het doel van de UPB niet was om een werkbaar onderwijsklimaat te creëren, maar om te zorgen dat door deze onuitvoerbare motie de ex-gedeputeerde van Onderwijs het werken onmogelijk werd gemaakt. Toch zei de UPB in deze motie 'onderwijs is de belangrijkste pijler waarvan de ontwikkeling van onze gemeenschap afhangt'.

DISCREPANTIE

Op dezelfde dag 27 juni 1989 werden meerdere moties ingediend. Eveneens door de UPB en Goeloe en later met algemene stemmen aangenomen. De indexering moest met onmiddellijke ingang hersteld worden, de ambtenaren en leerkrachten moesten hun ingeleverde arbeidsvoorwaarden terugkrijgen en de discrepantie tussen overheidsarbeiders en ambtenaren moest onmiddellijk verdwijnen. Daarmee bracht men het toenmalige PDB/POB-Bestuurscollege danig in moeilijkheden, aangezien de regering Maria Liberia-Peters het helemaal niet eens was met deze ingediende moties terwijl minister Gilbert de Paula opmerkte, dat Bonaire naar zijn mening kon bepalen wat zij wilde, maar de regering daarvoor in ieder geval geen geld beschikbaar stelde.

De UPB was in de Staten toen in de oppositie-partij. Dat maakte het dus ook mogelijk dat Goeloe en het huidige statenlid Ramoncito Booi samen met de arbeiders en onderwijzers onder werktijd de straat opgingen om te protesteren tegen de houding van de regering. Booi en Goeloe schreeuwden om het hardst dat dit een gerechtvaardigde staking was tegen een onaanvaardbaar standpunt van de regering die gevormd werd door het Kabinet Maria Liberia-Peters. Dat waren geen verkiezingsleuzen.

Booi en Goeloe steunden de stakende ambtenaren en leerkrachten die later gewoon uitbetaald kregen, aangezien de staking van zes dagen volgens de UPB en Goeloe een 'rechtvaardige staking' was. Met de bekende theatrale stem verklaarde Goeloe in de eilandsraad 'Mi ta elogiá e lucha di trahadornan' (ik ben vol lof over de strijd van de arbeiders).

TIJ GEKEERD

Het getij is inmiddels gekeerd voor de UPB en zowel in de Eilandsraad als in de Staten bezit de partij de volledige meerderheid; ten opzichte van de andere Bonaireaanse partijen. De drie statenzetels worden ingenomen door mensen die als geen ander beter weten welke de salarisproblemen van leerkrachten zijn. Booi heeft er voor gedemonstreerd, terwijl Statenlid Pourier het aan de lijve ondervond in Papa Statia als [illegible] voorzitter van het Schoolbestuur eveneens met de problemen werd geconfronteerd.

Nu de Statenleden zich met salaris en toelage een maandelijks inkomen verschaffen van rond de 8000 gulden (terwijl de beide Statenleden in het onderwijs respectievelijk 3190 en 3680 verdienden; zie bezoldigingsbesluit onderwijzend personeel AO 1985) kan toch het eerder ingenomen standpunt van beide (vroegere Eilandsraadsleden) niet gewijzigd zijn. Dat betekend dus dat de steun die gegeven wordt aan het nieuwe kabinet met drie stemmen van de UPB, tegen de eerder ingenomen principes zijn van de UPB.

Waar maken de vakbonden en de politieke partijen zich dan nog zo druk over? Het volk heeft toch gekozen? En niet aarzelend, maar wel bewust de steun gegeven aan de UPB. Zowel in de Eilandsraad als in de Staten. Zou het volk dan toch een regering krijgen die zij verdient: namelijk één die principes inruilt tegen andere voordelen voor een beperkte groep.

Was dat ook niet het geval met de zevende en laatste motie van 27 juni 1989? De kosten betalen voor de voetbalclub Juventus om mee te doen aan Concacaf. Die motie werd wel uitgevoerd. Daar zorgde raadslid Goeloe, die ook voorzitter is van Juventus, wel voor.

Op Russische "Bevrijdingsdag":

Gorbatsjov kondigt hervorming leger aan

MOSKOU - President Michail Gorbatsjov heeft [illegible]dag gevraagd om hervorming van het Sovjetleger en oproepen van hoge gepensioneerde officieren [illegible] de "anti-socialisten" [illegible] aan te pakken, van de hand gewezen. Gorbatsjov opende met een toespraak in het Bolsjoj theater in Moskou de officiële viering van de 45e [illegible] van de Overwinning [illegible] mei. Op die dag herdenkt de Sovjetunie het einde van de Tweede Wereldoorlog.

Terwijl het Sovjetleger zich opmaakte voor militaire parades in het hele land en zijn macht te tonen, zei Gorbatsjov dat de Perestrojka moet worden uitgebreid naar de strijdkrachten. "Wij zijn verre van tevreden over de huidige toestand in het leger". Dit kan niet buiten het bereik van de kritiek staan, voegde hij eraan toe.

"Onze Perestrojka dwingt ons het leger met nieuwe ogen te bekijken". Een ontwerpwet over hervorming van de strijdkrachten wordt momenteel bestudeerd door een parlementaire commissie, zei hij. De met tientallen medailles gedecoreerde hoge officieren en veteranen in de saal hoorden zijn toespraak met stalen gezichten aan.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 9 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.92	2.975	3.035
NED GLD	95.66	96.38	97.18
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	125.81	126.53	127.33
FR FRANCS	30.88	31.98	32.68
DUITSE MARK	107.75	108.47	109.27
IT LIRE	1.15	1.45	1.51
JAPANSE YEN	110.04	113.90	114.70
SUR GLD	-.-	100.97	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.12
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.3 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.85

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 8, 1990

AKZO	120,40	NAT.NEDERL.	[illegible]
AMRO BANK	74,90	PHILIPS GLOEIL.	32,80
BOLS LUCAS	174,80	ROBECO	94,70
GIST BROCADES	33,50	RODAMCO	78,80
HAGEMEYER	105,50	ROLINCO	93,10
HEINEKEN NV	120,10	RORENTO	58,80
KLM	34,40	ROYAL DUTCH	142,10
KON.NED.PAP.	44,60	UNILEVER	[illegible]

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 8, 1990

ABBOTT LABS	39	+ 1/2	HOMESTAKE MNG.	17	+ 1/8
ALCAN	20 5/8	- 1/8	IBM	110 7/8	+ 3/8
AMER.BRANDS	64 3/4	+ 1/4	ITT	52 7/8	+ 3/4
AMERICAN EXP.	27 3/8	+ 1/2	JOHNSON & J.	57 1/4	- 1/8
APACHE	14 3/4	- 1/8	KELLOGG	68	+ 7/8
AM.TEL.& TEL.	40 1/2	+ 1/8	MERCK & CO	74 1/4	+ 1/4
AMOCO	52 7/8	+ 7/8	MINNESOTA MNG.	81	+ 1
ANHEUSER B.	39	+ 5/8	MOBIL CORP.	60 3/8	+ 1/8
BECTON DICK	68 7/8	+ 1 1/8	MONSANTO	108 1/2	+ 5/8
BORDEN	32 1/2	- 3/8	NCR CORP.	67 1/4	+ 3/8
CAMPBELL S.	50 3/4	UNCH	NORF.SOUTH	38 7/8	UNCH
CHRYSLER	16 1/2	UNCH	NORTHROP CORP.	17 1/4	+ 1/8
CITICORP	23	+ 1/8	PARAMOUNT COM.	47 1/2	+ 1/8
COCACOLA	79 5/8	+ 7/8	PLACER D.N.	15 5/8	+ 1/8
DIGITAL EQ.	88 7/8	+ 3/8	PFIZER	57 1/4	UNCH
DUPONT	38 1/8	+ 1/4	PHELPS DODGE	60	+ 1 1/4
EAST.KODAK	37 5/8	+ 1/8	PHILIP MORIS	43 3/4	+ 3/8
EXXON	46 3/4	- 1/8	POLAROID	43 1/8	- 3/4
FORD	46 3/8	+ 5/8	QUAKER	[illegible]	- 1/8
GENL.ELECTR.	66 3/8	+ 5/8	RALSTON P.	84 5/8	- 1/8
GENL.MOTORS	46 3/4	+ 1/2	SARA LEE	27 3/8	- 1/2
GILLETTE	52 7/8	- 1/8	SHELL TRP.TR.	49 1/8	UNCH
HEINZ	32	+ 1/4	UPJOHN	38 1/4	+ 1 1/2
HILTON	48 5/8	- 5/8	UNOCAL	30 1/4	+ 3/4

DOW JONES
INDUSTRIALS 2733.56 + 11.94
TRANSPORTATION 1165.01 + 10.49

CLOSING MARKET COMMENT MAY 8, 1990:
ADVANCERS BEAT DECLINERS 4 TO 3 ON VOLUME OF 144 MILLION SHARES.

GÖPPINGEN — De West-Duitse metaalindustrie krijgt als eerste bedrijfstak in de bondsrepubliek een 35-urige werkweek. ... vakbond IG Metall en de ... 1995 ... 37-urige werkweek.